

DON FERNANDO DANCAUSA NUEVO ALCALDE DE BURGOS

Para sustituirle en la Presidencia de la Diputación, ha sido designado don Pedro Carazo Carnicero

A propuesta del señor gobernador civil de la provincia, el Excmo. señor ministro de la Gobernación ha tenido a bien nombrar alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Burgos, al Ilmo. señor don Fernando Dancausa de Miguel, que actualmente desempeña el cargo de presidente de la Excelentísima Diputación provincial y para cubrir la vacante por aquél causada, nombra, igualmente, a don Pedro Carazo Carnicero, presidente de la mencionada Corporación provincial.



RASGOS BIOGRAFICOS DEL NUEVO ALCALDE DE LA CIUDAD
Don Fernando Dancausa de Miguel, de cuarenta y tres años de edad, pertenece a una familia de fuerte arraigo burgalés; de gran personalidad y arrastradora simpatía, cuenta con gran popularidad en todos los sectores de la ciudad y de la provincia.

Es hijo del ilustre letrado don Domingo Dancausa, que en alguna ocasión desempeñó accidentalmente la Alcaldía y que luego fue secretario del Ayuntamiento y nieto del también abogado don Andrés Dancausa, alcalde que fue de Burgos en los últimos del siglo.

Es abogado, con título obtenido en la Universidad de Valladolid, de los Colegios de Burgos, Madrid, Alava y Palencia, profesión que ejerce con notoria brillantez, siendo primera cuota desde hace bastantes años.

Desde muy joven, formó en las filas del Frente de Juventudes, desempeñando a los dieciséis años el cargo de delegado de la Organización en Burgos, que luego simultaneó con la Jefatura provincial del S.E.U., de cuyo Sindicato fue consejero nacional. Es hoy, presidente de la Agrupación de Antiguos Miembros del Frente de Juventudes.

Elegido concejal del Ayuntamiento de Burgos, en 1949, por el tercio de Cabezas de Familia, en las primeras elecciones celebradas inmediatamente después de promulgarse la vigente Ley de Régimen Local, cuando a los tres años le tocó cesar por ligar como capitular de menor edad, volvió a ser elegido por otros seis, a virtud de arrolladoras votaciones ambas veces, desempeñando en el seno del Ayuntamiento, como primer teniente de alcalde, la presidencia de la Comisión de Hacienda, durante los nueve años de su gestión.

Fue época aquella en la que se confeccionaron los proyectos de las grandes obras y presupuestos extraordinarios, ocupando, en varias ocasiones, accidentalmente la Alcaldía.

Representando al Ayuntamiento de Burgos y a todos los Municipios de su partido, fue diputado provincial y, a poco de cesar en sus cargos del Ayuntamiento y de la Diputación para reintegrarse al ejercicio exclusivo de su profesión, en Abril de 1960, fue designado para la

(Pasa a cuarta página)

CON APOYO DE TANQUES TROPAS PAKISTANIES INVADEN LA ZONA INDIA DE CACHEMIRA

En combate aéreo, fueron derribados cuatro aviones hindúes

Nueva Delhi. — Tropas pakistianas han invadido la parte india de Cachemira, protegidas por fuertes bombardeos de artillería pesada y por un regimiento de carros de combate «Patton», de fabricación norteamericana.

El anuncio ha sido hecho por el Ministerio indio de Defensa y confirmado en Rawalpindi (Pakistán) por un portavoz del Gobierno.

De las primeras informaciones se desprende que se trata del choque más directo entre tropas pakistianas e indias en el curso de la crisis.

El portavoz ha dicho que las tropas pakistianas dieron comienzo al ataque a primera hora de hoy, cruzando la línea de alto el fuego en el sector de Chamb, a unos 160 kilómetros al Suroeste de Srinagar, capital de la parte de Cachemira ocupada por la India.

Las primeras noticias señalan que se trata del ataque pakistani más fuerte desde el 5 de Agosto y es la primera vez que Pakistán admite oficialmente que ataca territorio ocupado por la India. El ataque comenzó con intenso fuego de artillería.

«Nuestras tropas hacen frente al enemigo y tres tanques han sido seriamente averiados. La infantería pakistani está apoyada por un regimiento de tanques «Patton».

Se cree que el ataque pakistani tiene por objeto cortar una carretera vital por la que se envían suministros desde Nueva Delhi a Srinagar.

Audiencia del Papa a los niños de la Operación «Plus Ultra»

Les alentó a continuar realizando el bien toda su vida

Castelgandolfo. — Su Santidad el Papa recibió a los 16 niños de la Operación «Plus Ultra» a los que las líneas aéreas españolas «Iberia» y la Sociedad Española de Radiodifusión, obsequian con un viaje de 26 días.

El Papa les recibió en su audiencia general y, una vez terminada les pidió que se acercaran a él y subieron al estrado. Les elogió por las buenas acciones que han realizado. Les dijo que, «a pesar de las dificultades», deben continuar realizando el bien toda su vida, por lo que serán recompensados en el más allá.

Los chicos obsequiarán al Pontífice con un hermoso álbum de las obras de la Operación «Plus Ultra» y uno de los niños españoles, de Murcia, le entregó algunos frutos típicos de su región.



Visita del teniente general Alonso Vega al pabellón español de la Feria de Nueva York

Uno de cada ocho hogares alemanes utiliza baterías de cocina de fabricación española

Sale hacia Madrid el nuevo embajador de la China nacionalista en España

El Conde de Barcelona gana el jubileo del Año Santo

Ante el sepulcro del Apóstol

Santiago de Compostela. — El Conde de Barcelona se ha postulado ante la tumba del Apóstol para ganar el jubileo del Año Santo. Llegó procedente de Vigo. Posteriormente, el Conde de Barcelona cumplimentó al Cardenal arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios en el palacio arzobispal. —Cifra.

Nueva York. (Dej. correspondencia de «Efe»). — La jornada del ministro de la Gobernación y de la misión oficial española para el cuarto centenario de la ciudad de San Agustín, ha sido muy variada y sugestiva. Por la mañana, el señor Alonso Vega y demás componentes de la misión efectuaron una visita a Manhattan y sus alrededores en helicóptero, volando sobre la ciudad, estatua de la Libertad, etc. A mediodía asistieron a una comida que les ofreció la Cámara de Comercio hispano-norteamericana en un hotel y a primeras horas de la tarde efectuó una detenida visita a la Feria mundial. Delante de la fuente del Uniférico, esperaban a la misión española directivos

de la Feria Mundial que entregaron al señor Alonso Vega la medalla conmemorativa del certamen.

La visita duró hasta más de la una de la madrugada. El Sr. Alonso Vega y demás visitantes quedaron muy sorprendidos cuando ante las pantallas informativas «Hoy en España», situadas en el vestíbulo, vieron colocadas las fotografías de su llegada a la Feria que habían sido realizadas a poco antes. Los grupos de Coros y Danzas de Jaén, Huesca, Ibiza, Valencia y Ciudad Real, dedicaron sus canciones y bailes a los visitantes.

Por una feliz coincidencia, la esposa del ministro, doña Ramona Rodríguez, celebraba su santo y con este motivo fue objeto de simpáticos homenajes, como el que le dedicó la marisquería al ofrecerle una gran empanada gallega, sobre la que estaba escrito sobre la tapa de la empanada: «Felicidades, doña Ramona».

Muy emotiva fue también la presentación del Sr. Alonso Vega de todo el destacamento de la Guardia civil que efectúa servicio en el pabellón. El ministro les recorrió los tiempos en los que él había sido director general de ese Cuerpo armado y les manifestó su satisfacción por el excelente cumplimiento de su deber que están llevando a cabo, en Nueva York.

Más tarde se celebró una cena dirigida personalmente por el director de los restaurantes Toledo y Granada, señor Cortés.

Terminada la cena los invitados pasaron al teatro en donde estaba actuando Manuela Vargas y su compañía de baile flamenco, que les dedicaron al ministro y su esposa algunos de los bailes. Terminada la representación los señores de Alonso Vega pasaron al escenario en donde saludaron a toda la Compañía.

Acto seguido se representó el documental «Descubramos España» realizado especialmente para la Feria de Nueva York.

Co. fú. — La Reina Ana María de los helenos, celebra hoy el 19 aniversario de su nacimiento, y es aquí fotografiada en el palacio de Mot. Repos, con su hija la Princesa Alexia, heredera del trono griego. —(Telefoto Cifra)

(Pasa a cuarta página)

Más de cien muertos



Saas-Fee (Suiza). — Más de un centenar de obreros han resultado muertos cuando una enorme avalancha de hielo y rocas cayó sobre sus viviendas y cantina a la hora en que cenaban. La fotografía muestra un aspecto de los trabajos de rescate de víctimas. —(Telefoto Cifra)

VICTIMA DE UN ATENTADO, MUERE SIR ARTHUR CHARLES PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE ADEN

Gigantesca redada de antinasseristas en El Cairo

Aden. — El presidente de la Asamblea legislativa de Aden fue asesinado cuando salía de un club de tenis. Sir Arthur Charles, que fue ingresado gravemente herido en un hospital, murió pocas horas más tarde, al intentar extraerle el proyectil.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

El asesino consiguió escapar después del crimen que tuvo lugar en el barrio de Cráter.

En Londres, el Departamento de Colonias, anunció su sorpresa y pesar ante la acción criminal perpetrada contra la persona de uno de los amigos más sinceros y respetados de aquella zona. —Efe.

Próxima visita del ministro de Obras Públicas al tramo Burgos-Aranda del directo Madrid-Burgos

Aranda de Duero. — (De nuestro correspondiente). — Según nuestras noticias, en la semana próxima el ministro de Obras Públicas, señor Silva, realizará una visita de inspección a las obras de construcción del ferrocarril directo Madrid-Burgos, y concretamente, al tramo ya concluido de la superestructura de la sección Aranda-Burgos.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

La visita del ministro de Obras Públicas seguirá a la que, días pasados, hizo el director general de Transportes Terrestres del referido departamento.

Los niños de la Operación «Plus Ultra 1965»



Han sido presentados a la Prensa los niños que componen la operación «Plus Ultra 1965», a los que se premia por sus valores humanos, actos de abnegación, heroísmo y amor al prójimo con diversos viajes por España y el extranjero. En Roma serán recibidos por S. S. —(Foto Fiel).

Postal

Nuevos presidentes de las Corporaciones provincial y local

DESDE el martes último, era de dominio público la noticia, que, sin embargo, hasta ayer no quedó confirmada: el nuevo alcalde de Burgos es don Fernando Dancausa de Miguel. Y, para sustituirle al frente de la Diputación provincial ha sido nombrado don Pedro Carazo Carnicero.

La vacante producida en la primera magistratura local, por fallecimiento del gran burgalés que fue don Honorato Martín-Cobos ha sido cubierta por otro ferviente enamorado de su Patria chica: el señor Dancausa, figura entrañable de la vida burgalesa y personalidad que no precisa de ponderación y cuya honda vinculación a las tareas municipales quedó elocuentemente puesta de relieve a su paso por la Casa de la Ciudad, como notoria es su eficaz labor al frente de la Corporación provincial. Por otra parte, al dejar el señor Dancausa su cargo de presidente de la Diputación, ha sido elegido el señor Carazo Carnicero, relevante figura de la Medicina burgalesa y, asimismo, hondamente identificado con las aspiraciones y problemas provinciales, pues no en vano su benemérita labor de médico rural primero y de jefe provincial de Sanidad hasta ahora ha acreditado su recia voluntad de acción, su prestigio dentro de la profesión que ejerce y, a la par, su entrega infatigable a la función rectora del supremo organismo sanitario.

Burgos hoy, precisa más que nunca la total dedicación, la incansable, eficaz y decidida actuación en los cargos públicos, para llenar el magno cometido que tanto a la ciudad como a la provincia les incumben en la hora actual, tarea certera y hondamente iniciada y clave de un futuro que a la presente generación le ha correspondido cimentar, decisivamente, para el bien de los burgaleses.

De ahí la trascendencia y la dificultad de la gestión que ahora inician los señores Dancausa y Carazo Carnicero, a quienes felicitamos sinceramente por los nombramientos con que han sido honrados.

Burgos, ciudad y provincia, son hoy toda expectación y esperanzadora confianza, ante esa labor que van a comenzar y en la que, sinceramente, les deseamos toda clase de éxitos. Porque, en definitiva, si a ellos han de encañerles todo será en servicio y bien de Burgos. Que es, en definitiva, lo más importante.



BURGOS AL DIA

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — En el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — Jesús de la Fuente y Pérez, Juan Ramón Arias y Gómez, César Peñacoba y Royuela, María Begoña Quintana y Nuño, Manuel Olivarez y Alegre, Luis Crisantos Santamaría y Bárcena, Catalina Pascual y Ortega, Francisco Javier Ruiz y García, y Jesús Julio García y Bueno.

Matrimonios. — Don Fernando Díez y Sáez con doña Aurora Somavilla y Sanz, hoy a las doce y media en San Cosme y San Damián; don Ramón Ortega y Sáiz con doña Evelina Morquillas y Gómez el sábado a la una y cuarto en San Nicolás.

Defunciones. — Francisca Alonso y Robles, de Prádanos del Tozo, 67 años, Alfarreros, 3.

TEJEDORA

para géneros de punto, se necesita en Confecciones Ruiz, Llana de Añuera, núm. 6, bajo, derecha, Registro Oficina Colocación núm. 3497.

ACCIDENTES DE TRAFICO. A las doce de la mañana de ayer, en el kilómetro 270 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Castil de Peones, se salió de la calzada el auto-

SE VENDE

Caja metálica, de ómnibus, sobre chasis, diferencial y juego delantero a falta de motor; precio económico y otra carrocería metálica, recién reparada.

Razón: Carrocerías del Val, San Julián, 11, BURGOS.

ACCIDENTE DE TRABAJO. — Ayer tarde, cuando se hallaba trabajando para "Invisa", resultó lesionado Feliciano Martínez Charles, de 18 años, peón, domiciliado en la cañal San Gil número siete. Sufró herida incisiva en cara anterior del cuello; lesión de la que fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos se reservaron el pronóstico.

TRANSISTORES

Desde 1.000 pesetas Primeras marcas. Un año garantía Plazas y contados.

Comercial Velo-Moto

FARMACIAS DE GUARDIA.— Torrijó, Aranda de Duero, 6; González Iglesias, Avda. del Cid, 6, y Mateo Lazcano, Barrio de Gamonal, Vitoria, 16.

SE NECESITA CHOFER

PARA BARREIROS Avda. del Cid, 79. Almacén de Plenos de 4 a 7.

BOLETIN METEOROLOGICO comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 688,0; a las dos de la tarde, 689,3; a las siete de la tarde, 688,6.

Temperatura ambiente. — Máxima, 13,6 grados a las 15,30 horas; mínima, 10,4 grados a las 3 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, N-14,4 kilómetros; a las dos de la tarde, N-25,2 kilómetros; a las siete de la tarde, N-18,0 kilómetros.

Humedad, 64 por ciento.

BERLITZ IDIOMAS

Plaza Alonso Martínez, 7 Teléfono 6851

PETICION DE MANO. — En Alicante, el pasado sábado, día 28, por la señora viuda de Revilla y su hijo Juan Carlos y para su hijo y hermano Ramón, ha sido pedida al coronel médico Dr. Maculet y señora, la mano de su hija María de las Mercedes. La boda se celebrará en la primera quincena del próximo mes de Octubre.

SERVICIO OFICIAL SEAT GARAJE ORLY

Le ofrece un servicio postventa completo: Recambios originales. Puesta a punto. Revisiones. Limpieza radiadores. Direcciones, frenos, etc.

REANUDACION DE CONSULTA. — El Dr. Don José Martín Pardo reanuda su consulta a partir de esta fecha.

COCHES SIN CONDUCTOR

Seat 1500-1400 C. 600 D GARAJE TURISMO Teléfono 5594

APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER. — En el lugar conocido por el "Chapunal" situado frente al kilómetro 50, hectómetro 7 de la carretera Escalada Pozazal, término municipal de Orbaneja del Castillo, fue encontrado flotando el cadáver de una mujer cuya identificación revistió ciertas dificultades por haber permanecido en el agua durante ocho días. Identificado el cadáver resultó ser Aurora Gallejones Rodríguez, de 55 años, vecina de Orbaneja del Castillo, la cual faltaba de su domicilio desde hacía varios días.

Personado en el lugar del suceso el juzgado, ordenó el levantamiento del cadáver, esperándose el informe del médico forense para determinar las causas de la muerte.



Del DIARIO DE BURGOS, correspondiente al lunes 2 de Septiembre de 1965

EN el Teatro Principal se ha inaugurado la temporada teatral 1965-1966. Hizo su presentación la conocida agrupación artística, al frente de Luisa Puchol y Mariano Ozores, logrando un gran éxito con la representación de las obras "Ana-cleto se divorcia" y "Su desconsolada esposa".

* La temperatura máxima, 16,0 y la mínima, 11,6.

Calificación moral de espectáculos

COLISEO. — "El ídolo de oro" (S. C.) y "El analfabeto" (2).

AVENIDA. — "La boda" (3 R) y "El noviazgo del padre de Eddie" (S. C.).

CORDON. — "Los cuatros de Misipi" (1).

CALATRA Y AS. — "Becket" (3).

G. TEATRO. — "Los crímenes del Dr. Mabuse" (3) y "Duelo en la alta sierra" (3 R).

REX. — "Deserción" (1) y "Quesos y besos" (1).

ASTORIA. — "Una pistola al amanecer" (2) y "El honor de Carmelinas" (3).

GOYA. — "Vivir un largo invierno" (S. C. y "El salario de la violencia" (3 R).

CONSULADO. — "Pánico entre los gangsters" (S. C.) y "Débiles mujeres" (3 R).

1. niños: 3 mayores de 14 años: 3 mayores de 18 años: 3-E mayores de 18 años con rebajas y 4. gravemente enfermos.

DE LOS CENTROS OFICIALES

DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

SUBVENCIONES PARA VIVIENDAS. — En las reuniones celebradas por la Comisión Provincial de la Vivienda, en el mes de Agosto, bajo la presidencia del delegado del Ministerio, fueron tratados diversos asuntos sobre construcción de viviendas.

En las reuniones dio cuenta el delegado provincial de haberse expedido por la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda catorce calificaciones definitivas, que comprenden 172 viviendas, así como que fueron libradas por dicha Dirección general, desde el mes anterior, subvenciones por un total de 5.160.000 pesetas.

INFORMACION MILITAR

Destinos. — Pasa a la Jefatura de Veterinaria de la cuarta región militar el comandante veterinario don Eugenio Sanz González, de la Jefatura de la Sexta Región.

Comandante de Ingenieros don Francisco Fernández Sanz, del C. I. R. número 11, Araca (Vitoria) a profesor del primer grupo, segundo curso (Material y Servicios de Ingenieros) de la Academia de Ingenieros.

Sargentos especialistas paradas don Fernando de I. Osa Marina y don José Serrano López, al sexto depósito de Sembrantes, sección de Burgos.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS. — Tomás Gil Fernández, Basilio Osabe y Ruiz, Raimundo Balcabao, Antonio Pérez Marcos, Habilitado Distrito Forestal, Eladio Perlado Cadavico,

Antonio Sánchez Enciso, Habilitado de la Guardia Civil, Ramiro Sánchez Castro, Eleuterio de la Viuda Marijuan, Angel Juarros Fernández, Francisco Carrasco y Juan Gutiérrez Pablos.

ESCUELA TECNICA DE APAREJADORES

APERTURA DE MATRICULA LIBRE. — Se pone en conocimiento de los alumnos del Centro, que, a partir del día 2 y hasta el 10 del corriente mes, queda abierta la matrícula para los próximos exámenes del mes de Septiembre.

La matrícula deberá efectuarse en la Secretaría del Centro, durante las horas de oficina. Píe u á-kaxC nvt2M

DELEGACION PROVINCIAL DE PROTECCION ESCOLAR

AVISO IMPORTANTE. — Se ruega a aquellos alumnos a quienes se les ha notificado la con-

cesión de beca de estudios y deseen renunciar el disfrute de dicho beneficio para el curso académico 1965-66, tengan la bondad de devolver a esta Delegación de Protección Escolar, en un plazo de diez días, la oportuna credencial, indicando al dorso de la misma las causas o motivos de la renuncia con el fin de poder conceder la cuantía de las becas renunciadas a otros solicitantes que no han podido obtener este beneficio.

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR DON ANSELMO AUSIN MAESO

(Oficial administrativo del Hospital Militar) Que falleció el día 3 de Septiembre de 1964 Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Candelas Ruiz Varona; hijos, José María (empleado del Hospital Militar); Jesús, Angel, Pedro, María Luisa y Yolanda; madre, doña Martina Maeso; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebre en la parroquia de Huelgas, a las diez y media de la mañana, del viernes día 3, por cuyo acto de piedad les anticipan las gracias.

Burgos, 2 de Septiembre de 1965.

SU regalo de boda...

una manta, colcha, alfombra de

CASA DE LAS MANTAS

san pablo, 21 burgos

GRATITUD. — El esposo, hijos y demás familia de doña Clementina Romillo Romillo (q. e. p. d.), fallecida el día 30 del pasado Agosto, expresan su gratitud a cuantos se interesaron por la salud, testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y sufragios celebrados por el alma de la finada.

— Los familiares de don Juan Francisco de la Bodega agradecen a sus amigos las muestras de afecto que les han dado, con la participación en su duelo, con motivo del fallecimiento de aquél.

A Santa Casilda

Domingo día 5 de Septiembre y demás domingos de la temporada. Salida de Burgos: NUEVE de la mañana. Precio: 50 pesetas ida y vuelta.

A Laredo

Domingo día 5 de Septiembre y demás domingos de la temporada. Salida de Burgos: SIETE de la mañana. Salida de Laredo: DIEZ de la noche. Precio: 150 pesetas ida y vuelta. — Salida y despacho de billetes Estación de Autobuses. Taquilla núm. 6.

AUTOMOVILES SOTO Y ALONSO, S. L.

TRIPLE CHOQUE DE VEHICULOS. — Un aparatoso y triple choque de vehículos se registró en la noche última, en nuestra ciudad, sin que, afortunadamente, haya que lamentar desgracias personales.

Cerca del edificio de Dependencias del edificio de Dependencias Militares, chocaron los automóviles que conducían Ildefonso Vicente Elena, de Bur-

LETTRAS DE LUTO. — En Tubilla del Lago, a los 71 años de edad, ha dejado de existir la virtuosa señora doña Marcelina Fernández Bartolomé, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Descanse en paz el alma de la finada y reciban la expresión de nuestra sincera condolencia su desconsolado esposo, don Leoncio Manso Merino; hijos, don Roque (Párroco de Pinilla Trasmonte), don Jaime, doña Casimira, doña Rufina (maestra nacional), don Cándido (párroco de Fuentespina), Asunción y Ramira (maestra nacional); hijos políticos, doña Cristina, don Angel, don Faustino y don Luis; hermanos, Padre Angel Fernández (convento de San Vicente de la Barquera), don Mateo y don Sergio; sobrinos, primos y demás familiares, todos ellos estimados amigos nuestros.

— Idéntico testimonio de pesar transmitimos a través de estas líneas a doña Carmen Merino Ordóñez, hijos, Emilio y María del Carmen, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia de don Amadeo Tornadijo González, empleado de la RENFE, que en el día de ayer, dejó de existir en nuestra ciudad confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(En 4.ª pág. más noticias locales)

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premlado con 500 pesetas el número 084; y con 50 pesetas todos los números terminados en 84.

SUSPENSION DE CONSULTA. — El Dr. Gil Ossorio suspende su consulta durante unos días.

LA SEÑORA DOÑA CLEMENTINA ROMILLO ROMILLO

Que falleció el día 30 de Agosto último Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

EL SEÑOR DON AMADEO TORNADIJO GONZÁLEZ

(EMPLEADO DE LA RENFE)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. F.

Su apenada esposa, doña Carmen Merino Ordóñez; hijos, Emilio y María del Carmen; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, acto por los que les quedará sumamente agradecidos. Casa doliente: Calle Salas, 3.

Burgos, 2 de Septiembre de 1965

"La Misericordia". Gran Funeraria.

Mañana sale la peregrinación de la Cofradía de Nuestra Señora del Rosario

La peregrinación del Rosario saldrá mañana de esta capital para unirse a la nacional el día 4 en Santiago, cuyo fin es pedir la unidad de los cristianos por María, por la paz del Mundo y por el Concilio.

Partirá a las siete de la mañana de la plaza de José Antonio, bajo la dirección del sub-prior de Caleruega, director nacional por la Unidad de los Cristianos por María, director del Rosario de Burgos y su provincia y de la Cruzada del Rosario en esta ciudad R. P. Manuel González Bueno. O. P.

LA SEÑORA DOÑA CLEMENTINA ROMILLO ROMILLO

Que falleció el día 30 de Agosto último Q. E. P. D.

LA FAMILIA agradecerá a sus amistades la asistencia a alguno de dichos actos piadosos.

EL SEÑOR DON AMADEO TORNADIJO GONZÁLEZ

(EMPLEADO DE LA RENFE)

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. F.

Su apenada esposa, doña Carmen Merino Ordóñez; hijos, Emilio y María del Carmen; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y entierro, que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JULIAN, SAN PEDRO Y SAN FELICES, HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA, acto por los que les quedará sumamente agradecidos. Casa doliente: Calle Salas, 3.

Burgos, 2 de Septiembre de 1965

"La Misericordia". Gran Funeraria.

LA SEÑORA D.ª Marcelina Fernández Bartolomé

Falleció en Tubilla del Lago (Burgos), a los 71 años de edad, el día 28 de Agosto de 1965 después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad Q. E. P. D.

Su desconsolado esposo, don Leoncio Manso Merino; hijos, don Roque (párroco de Pinilla de Trasmonte), don Jaime, doña Casimira, doña Rufina (maestra nacional), don Cándido (párroco de Fuentespina), doña Asunción y doña Ramira (maestra nacional); hijos políticos, doña Cristina, don Angel, don Faustino y don Luis; hermanos, Padre Angel Fernández (del convento San Vicente de la Barquera, San ander), don Mateo y don Sergio; nietos; hermanos políticos, don Isidoro, doña Ciria, doña Guadalupe, doña Rufina y doña Josefa; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia a las misas que se celebren en Tubilla del Lago, Pinilla Trasmonte y Fuentespina, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Tubilla del Lago, 2 de Septiembre de 1965

FUHRMANN, AGENTE SOVIETICO

Capítulo II

A las órdenes del jefe de los servicios secretos rusos

Advertencia: "Si comete un error le mataremos"

La puerta de Brandenburgo, en forma de mechero, clave para reconocerse

Documentos del Ejército alemán, "secretos" y "muy secretos" fotografiados

Por Juan TORRES CORDERO

OS servicios secretos del Gobierno comunista de Pankow tenían razones para sentirse orgullosos de su agente en Berlín. Peter Fuhrmann, el honrado fiscal del Juzgado comarcal de Berlín occidental, se había transformado en uno de los miembros más activos del MFS, la policía secreta del Ministerio del Interior. Allí le habían dado otro nombre. Se llamaba «Becko», como la mujer con la que había tenido relaciones amorosas.

En Julio de 1957 Helmut Weiss le llamó por teléfono: «Ven a verme el 16 de Julio en casa de Konni», le dijo. Fuhrmann o «Becko», como quiera llamarse, sabía lo que estaba llamando significaba. El 16 de Julio, a las 13 horas, debía hallarse en el puente de Jannowitz que se encuentra situada en la zona rusa. Su nuevo jefe quería hablar con él. Hacía pocos días que había regresado de Moscú.

«ARTUR» AL HABLA

Desde hacía bastante tiempo, Fuhrmann ya no trabajaba para los servicios secretos comunistas alemanes. Le habían puesto a las órdenes del capitán Balabanov, jefe de los servicios secretos rusos en la Alemania oriental. La última vez que Fuhrmann había estado con Balabanov en una villa de la zona soviética prohibida de Karlshorst, éste le presentó al nuevo jefe nombrado por el Kremlin. Se llamaba «Artur». Con él estaba citado en el puente de Jannowitz.

Artur le había hecho saber que si por cualquier cosa él no podía acudir a la cita le mandaría su segundo, Fuhrmann, que por esa época trabajaba en una sección importante del Ministerio del Ejército de Bonn, llegó puntual a la cita. Estaba cansado. El vuelo de Bonn al aeropuerto berlinés de Tempelhof le había dejado rendido. En sus manos llevaba la prenda por la que el segundo de Artur debía reconocerle: los guantes. El izquierdo lo llevaba en la misma mano junto con un periódico doblado. Por desgracia no había tenido tiempo de comprarse un ejemplar del órgano comunista «Neues Deutschland» y apretaba en su mano izquierda un periódico editado en el Berlín occidental. Este asunto le preocupaba porque temía que la causaría un gran disgusto. Eran las 13.15 horas y Artur no aparecía.

LA PALABRA CLAVE: «IT-TENBACH»

«Si comete un error le mataremos. Nosotros tenemos hombres en todas partes». Fuhrmann tenía presentes estas palabras de su nuevo jefe. Al segundo de Artur no lo conocía. El hombre que se le acercaría llevaría también puesto el guante izquierdo y sujetaría en la mano el guante derecho y un periódico. Fuhrmann recordaba constantemente lo que en tal caso debía hacer. La consigna era «Ittenbach», el nombre de un pueblo. El desconocido se le acercaría para preguntarle: «¿Perdone, ¿me podría indicar el camino para ir a Ittenbach?». Y él debía contestarle: «¿Tiene usted también parientes en Ittenbach?». Si el desconocido sacaba entonces del bolsillo una reproducción plateada de la Puerta de Brandenburgo, en forma de mechero, eso significaría que el hombre era a quien esperaba. De pronto vio que un coche se acercaba a toda velocidad, se paró de un golpe junto a la acera donde él esperaba, se abrió una puerta y una voz dijo: «Suba!». Fuhrmann reconoció al ocupante del coche. Era Artur, su nuevo jefe. El coche abandonó Berlín oriental sin detenerse en ninguna parte hasta llegar a un lugar solitario. Artur hizo una señal al chófer para que se bajara.

«Bueno, señor Fuhrmann, ahora infórmele. ¿Trajo usted algo?»

«Aquí tiene usted dos rollos de película. Su contenido es el que esperaba».

«Bien. Esta vez también tomamos nuestra conversación en cinta magnetofónica».

«Eso también lo hizo siempre el capitán Balabanov».

«Bueno. Yo sé muy poco de usted, señor Fuhrmann. No estaría mal que me explicara algo de su vida».

«Pero eso ya se lo he explicado al capitán Balabanov».

«Yo no soy el capitán Balabanov».

«Bueno, le explicaré: nací en 1915. Mi padre fue abogado y notario en Berlín. Yo también estudié Derecho. En 1938 fui asistente y en 1932 asesor y por fin fiscal del Juzgado

comarcal de Berlín. En 1955 me trasladaron al Ministerio de Justicia de Bonn y en 1956 me trasladaron al Ministerio

de la Defensa. —¿Y qué ha hecho usted en el Ministerio de Justicia federal?».

FUHRMANN, NERVIOSO

Con voz nerviosa, hablando deprisa, Fuhrmann explicó a su jefe la clase de trabajo que había realizado. No faltaban detalles. Artur interrumpió:

«Muy interesante. Y luego le trasladaron a petición propia al Ministerio de la Defensa. ¿No es así?».

«Control VM, que se encarga de la vigilancia del personal civil».

«He oído decir que ese Control VM pasará pronto a ser un servicio secreto de la Bundeswehr».

«Sí. Se transformará en la Sección IV ASBW. Esperamos de un momento a otro las órdenes».

«Pero su actividad de ahora no será modificada».

«No. Tendré el mismo trabajo».

Artur miraba fijamente a su agente de Bonn, el hombre que iba a tener acceso a las cajas de caudales donde se guardan los documentos secretos de la Bundeswehr, el Ejército de tierra alemán. «Ahora en su nueva sección secreta tiene usted más posibilidad de trabajar mejor que nunca para nosotros», afirmó Artur. Y añadió triunfalmente: «Hablemos pues de la nueva misión que le voy a encomendar».

Fuhrmann regresó a su puesto en la capital de la República Federal. Fotografió todos los documentos en los que estaba puesto el sello «Secretos» o «Muy secretos». Tomó conversaciones en cinta magnetofónica que luego enviaba a Berlín oriental. Los recibos con los que se justificaba que había recibido dinero los firmaba con el nombre de «Albert Maller». Moscú estaba satisfecho de Beck pero las autoridades de Bonn se quejaban del poco interés que Peter Fuhrmann ponía en su trabajo.

(Exclusiva de la Agencia «Logos». Prohibida la reproducción).

DESEAMOS JOVEN VIAJANTE

soltero, buena presencia, personalidad y simpatía. Edad 22 a 28 años. Artículos hostelería. Sueldo 3.000. Comisión 3%. Venta anual 1.800.000. Viaje con coche y dietas. Carnet conducir. Escribir a mano con referencias y fotografía a ALAS núm. 903. Loyola, 1, San Sebastián.

QUE HAY PARA HOY?

UNA FELIZ DIGESTION CON INSALUS

AGUA MINERAL DE MESA MAMANTIAL DE SALUD

En botellas de litro, medio litro y cuarto de litro.

"Cuanto más coma, más adelgazará" reza un slogan de moda en los EE. UU.



Según las nuevas normas dietéticas norteamericanas, estos miembros del "Club de los 100 kilos", de París, no tendrían por qué preocuparse a la hora de comer cerdo, pasteles o mantequilla. —(Foto Cifra).

«Coma macarrones con chorrizo; chuletas y filetes de cerdo; toda clase de pescados; coma la cantidad de grasas que desee». Estos libros de bolsillo sobre dietas para adelgazar, a la venta en numerosos kioscos de los Estados Unidos.

EL TÓPICO DE LOS HIDRATOS DE CARBONO

«Beba la cantidad de líquido que quiera, dos o tres veces al día», sigue diciendo el manual. «Pierda de cinco a diez libras la primera semana de régimen, sin reducir las bebidas o la mantequilla», añaden los vendidos libros.

«Cuál es el misterio —se preguntarán las personas interesadas en esta interesante manera de reducir peso— de este procedimiento? Estos libros de dieta basan sus aseveraciones, sumamente apertosas, por otra parte, en la reducción de las dosis de hidratos de carbono ingeridas en la dieta alimenticia».

Todo el misterio queda develado para los autores de esos manuales con la aplicación de esta relativamente fácil regla.

Mont Saint Michel resurgirá como centro de peregrinaciones

Va a conmemorarse el milenario de la abadía benedictina

Ahora se reparan y modernizan algunos de sus servicios y la ciudadela que la circunda

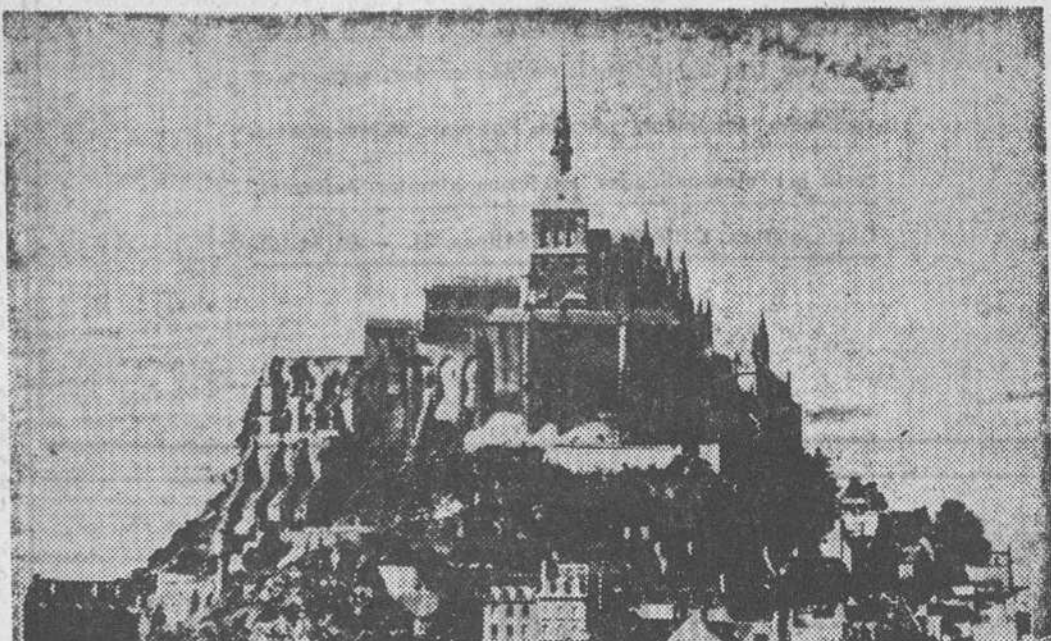
Los monjes benedictinos volverán a regir el cenobio abandonado en 1874

Por Francisco LOPEZ DE PARLO

DEL 8 al 10 del mes de Septiembre se celebrarán en Mont St. Michel las ceremonias del 1000 aniversario de la creación de la primera Abadía junto a la capilla que fundara en el año 708 San Auberto, obispo de Avranches, por encargo de San Miguel Arcángel, según cuenta la tradición.

Actualmente se realizan algunas obras de reparación y modernización de las instalaciones y servicios de la famosa abadía benedictina, abandonada por los monjes de San Edmundo en 1874, y que ahora volverá a ser ocupada temporalmente por los benedictinos, antes de hacerse cargo de nuevo de la restaurada abadía en el año próximo, fecha en que se cumplirá exactamente el milenario de la fundación de la orden en Mont Saint Michel con permiso de Ricardo I, duque de Normandía.

«Gloria de Occidente» es como llaman los folletos turísticos a Mont Saint Michel. El viajero que se acerca a la abadía, la divisa entre las brumas del cielo bretón, como un barco anclado junto a las viejas tierras célticas, desafiando las bravas olas de las mareas más altas del mundo que invaden las marismas donde conviven las gaviotas, los patos y los peces con los corderos que harán después las delicias en la mesa del peregrino. El monte Tombe, después Saint Michel, es el único resto del bosque de Scissy, donde los druidas celebraban sus ritos mercuriales. El bosque fue cubierto por las aguas en el año 708, quedando sólo el monte unido a tierra por una larga manga por donde ahora corre una carretera de acceso a la



La abadía de Mont Saint Michel, cuya silueta se alza hacia el cielo, como un barco varado entre las marismas célticas de la tierra que divide la Normandía y la Bretaña.

abadía, y que las mareas han respetado siempre.

Largos años de construcción

La primitiva capilla de San Auberto, que aún puede contemplarse en la pendiente Oeste de la montaña, adquirió pronto fama como lugar de oración. Después se levantó una iglesia de estilo carolingio en 1020, a expensas de Ricardo II, abuelo de Guillermo el Conquistador. Desde entonces se realizaron una serie de obras que iban engrosando las construcciones primitivas y en torno a la abadía creció una pequeña ciudadela que daba albergue al peregrino, o servía de refugio a las gentes de los alrededores cuando las invasiones normandas les obligaban a refugiarse en castillos o abadías.

En la época del abad Robert de Torigny, la influencia espiritual de Mont Saint Michel se extendió por todo el occidente cristiano, convirtiéndose en uno de los grandes centros de peregrinación del medioevo. La bella iglesia románica dio paso al gran proyecto del abad Jourdain, quien con el dinero del Rey Felipe Augusto, devoto del Arcángel San Miguel, empezó en 1203 la construcción de la maravillosa gótica que corona el monte, levantando una abadía, de tres

pisos, superpuestos sobre criptas abovedadas, donde se instalaron la limosnería, la bodega, la sala de los huéspedes y la de los caballeros, el refectorio y el claustro. Durante veinticinco años se erigió con grandes trabajos la inmensa mole granítica que hoy se contempla para sede de peregrinos y presos, pues la abadía ha sido a lo largo de sus mil años de existencia, templo de oración y lugar de cita de los peregrinos, posada, fortín y prisión política y común.

Graves vicisitudes

La ciudadela que creció en torno a la abadía fue fortificada por el abad Ricardo Trestin, con ayuda de San Luis, Rey de Francia, quien nombró un gobernador en la plaza con guarnición propia, pero a las órdenes del abad. El Mont Saint Michel ha sufrido numerosos cercos a lo largo de su historia, en 1372 frente a los ingleses, por ejemplo. También los incendios y las tempestades se cebaron en sus edificios. Se cuenta que una de las tempestades cuyos rayos originaron uno de los tres más devastadores incendios que sufrió Mont Saint Michel, fue narrada por Gonzalo de Berceo en uno de sus «milagros». Al parecer en este incendio sólo se salvó de la abadía un retablo de la Virgen y el Niño.

Pero el espíritu del Arcángel parece que ha podido más que los hombres y los elementos. Saint Michel, merced a innumerables restauraciones, emerge desafiante como símbolo de la fe, en una mezcla de estilos arquitectónicos y de complejas filigranas en piedra, que constituyen una auténtica joya arquitectónica, no desmerecida por las acogedoras posadas de su ciudadela, como la del Unicornio, y el Hotel de Confiante, y

otras muchas que se arradman por las empinadas calles. La decadencia de la Abadía como centro de peregrinación se inició con la reforma de los religiosos de San Mauro, en el siglo XVII, y al comenzar a utilizarse el monte como cárcel del Estado para presos políticos en principio y para presos de delitos comunes después, a partir de 1811. Las crónicas de la fortaleza recuerdan que allí estuvo preso Raspall, famoso cuarentero y político que pretendía curar todo con alcanfor, y el pintor Colombat, que en 1835 logró evadirse de la prisión, siendo el único preso que lo consiguió en toda la historia de la fortaleza.

Ceremonias conmemorativas

Cuando en 1874 los monjes de San Edmundo abandonan la Abadía, se hace cargo de su conservación el Servicio Francés de Monumentos Históricos, que ahora hace las obras de reparación para recibir de nuevo a los monjes benedictinos. Durante las ceremonias conmemorativas que se celebrarán en las fechas citadas, y a las que asistirá el primer ministro Pompidou, habrá conciertos de órgano, oficios litúrgicos de gran brillantez, oficiados por los monjes de Saint Wandrille y de Bec Hellouin, y los peregrinos volverán de nuevo a pedir al Arcángel que proteja la vida de los marineros normandos de los que es patrón y a degustar el vino de la abadía, el mejor para regar el cordero con gusto a sales marinas de la hostelería del Unicornio.

Una fiebre de reducción de azúcares y féculas en la dieta quiere sustituir a la norma de reducción de calorías

El abuso de las grasas y proteínas puede conducir sin embargo a la acelona (cetosis)

Por A. S. PENA TRAPERO

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)

Los especialistas siguen insistiendo en derrumbar cruelmente estos sueños de los «craquelitos», repitiendo que la norma de las calorías tiene pleno vigor.

«Es como la caja de un Banco —explica un famoso especialista de Minneapolis—. Si usted ingresa en la caja del Banco de su organismo más calorías que las exigidas por él, usted tendrá, sin duda alguna, un superavit calorimétrico. Con raras excepciones esta norma es verdadera», concluye el bromatólogo americano.

De resultados, la mayoría de los médicos especialistas en problemas de la nutrición dicen que la norma de la reducción de los hidratos de carbono no produce un resultado más eficaz, a la hora de bajar peso que la tradicional norma de la reducción de calorías.

«Lo que sucede —dice el doctor Charles King, el hombre que aisló la vitamina C— es que la mayor parte de la gente siente náuseas una vez que se atiborra de grasas y proteínas». Y en consecuencia tiende a reducir la dosis de hidratos de carbono, lo que no debe hacerse.

EL PELIGRO DE LA ACETONA (CETOSIS)

«La ingestión en altas dosis de grasas, combinadas con una gran reducción de los hidratos de carbono produce trastornos en el organismo humano», sigue diciendo el doctor King.

Una descompensación del equilibrio entre la ingestión de las grasas y de los glúcidos conduce al organismo a los li-

ELECTRA DE BURGOS, S. A.

Distribuidora de Iberduero

Se pone en conocimiento de los abonados de esta Sociedad de las localidades alimentadas de las líneas de alta tensión denominadas Villalón y Quintanadueñas que, previo consentimiento y autorización de la Delegación de Industria de esta provincia, el día 5 del actual, desde las 8 horas de la mañana hasta las 12.35 horas de la tarde, aproximadamente, suspenderemos el servicio eléctrico a todos los centros de transformación conectados a mencionadas líneas.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

CARILLONES ERIK

WESTMINSTER WHITTINGTON ST. MICHAEL BIG-BEN, etc.

Soneras armoniosas con varias sonatas. Modelos ingleses y de Iaca china, de pie y sobremesa. Para decorar el hogar y propio para regalos de BODAS, HOMENAJES, ANIVERSARIOS, etc.

Un regalo para varias generaciones

SOLICITE CATALOGO CON FOTOGRAFIAS Y PRECIOS

Usted podrá recibir el reloj en su propio domicilio asegurado y sin riesgos.

ERIK Carretera San Jerónimo, 13 Teléfono 222 41 18 MADRID-14

VENDEMOS PISOS

desde 180.000 pesetas en prolongación calle Vitoria (Gamonal). Facilidades de pago.

CONSTRUCCIONES ARRANZ

San Francisco D, bajo. BURGOS

ADQUIERA SU PISO

a siete minutos de la Catedral, en bloque de 125 viviendas, con tres habitaciones, cocina-comedor, servicios y carbonera, totalmente soleado. Entrega 30.000 pesetas, resto por mensualidades, en forma alquiler. Informes: Oficinas Obra. Calle Francisco Salinas, 31. — BURGOS.

Misa Religiosa Santoral SANTOS DE HOY: St. Esteban, rey; Elipio, ob.; Antón, Zenón, Teodoro, Calixto, Julián, mrs. Misa de tercera clase y color blanco de San Esteban, segunda oración Et famulos. SANTOS DE MAÑANA: Nuestra Señora Madre del Pastor Divino, San Pio X, P. d., Basilio, Serapia, Eufemia, Doña Tecla, vgs.; Antonio, Zenón, mrs. Misa de tercera clase y color blanco de San Pio X, segunda oración Et famulos. COLEGIO DE LA MERCED Retiro mensual. Mañana, primer viernes. A las 9,30, retiro, a las 10, misa. SALESAS. — Hoy, Hora Santa comunitaria con homilía a cargo del M. I. Sr. D. Ambrosio Rebollo, canonigo de la S. I. C. B. M., y vicario de la Guardia de Honor del Sagrado Corazón.

Católico: Mañana, recuérdalo es PRIMER VIERNES

Ejercicios espirituales para maestras Organizados por los Movimientos Especializados de Maestros de Acción Católica tendrán lugar en la Casa Diocesana de Ejercicios, calle de San Francisco. Comenzarán el próximo día 4, a las cinco de la tarde para terminar el día 9 con la misa de comunión. Inscripciones en la Casa de Ejercicios, teléfono 2788.

MAS NOTICIAS LOCALES

INCENDIO EN UNA VIVIENDA. — En el pueblo de San Matías de Abar, se declaró un incendio en la casa habitada por Tarisla Arroyo el carriso, de 62 años. El inmueble, al igual que dos pajaros y un cobertizo, quedó reducido a cenizas, logrando salvarse los enseres de la casa y la cosecha del año actual. Los daños materiales ascienden a unos 200.000 pesetas. En la extinción del fuego colaboraron activamente el vecindario de la localidad. Se cree que las causas del incendio fueron debidas a una chimenea desprendida de la chimenea. SERVICIOS DE LOS BOMBEROS. — A las once menos cuarto de la mañana de ayer acudieron los bomberos a sofocar el fuego producido en los talleres de "Colchonera Burgalesa" situados en la planta baja de la casa número 28 de la calle de la Concepción. Los trabajos de extinción fueron dirigidos por el jefe de grupo don Jesús Santanaría, empleándose el coche "Magirus" y tardando en dominar el fuego, debido a la gran intensidad que este adquirió, una hora y quince minutos, durante cuyo tiempo fue constantemente arrojada agua sobre la bodega, lana, tela y corcho almacenado. Las pérdidas son de considerable importancia. El incendio se inició en la máquina destinada a la fabricación de la bodega. El inmueble no sufrió desperfectos. — Por la tarde, a las 4,10, acudieron los bomberos al cuarto piso de la casa número 37 de la Avenida del Cid, para sofocar un conato de incendio producido al quemarse el hollín de la chimenea. El piso es propiedad y está habitado por don Nemesio González. INFORMACION PUBLICA. — Por la Comisaría de Aguas del Duero se ha abierto información

pública sobre la petición presentada por don Antonio Sánchez Gómez y doña Mercedes Junco para la concesión de un aprovechamiento de 95 litros de agua por segundo, derivados del río Franco, en término de Torrepedra y Santa María del Campo, con destino a riegos. El mismo organismo ha adoptado idéntica resolución sobre la solicitud del alcalde de Villahoz para la concesión de otros dos aprovechamientos de los manantiales del Carriño, en el citado término municipal, con destino a servicio público del Municipio. DESVIACION DE UN ARROYO. — La Comisaría de Aguas del Duero ha abierto información pública sobre el proyecto de "Canal de desviación del arroyo del Pico" (protección del polígono industrial de Gamonal-Burgos), cuyo proyecto, redactado por el ingeniero don Pedro Rodríguez del Palacio, consiste en un canal para desviar el cauce del arroyo del Pico, a fin de que quede fuera del mencionado polígono industrial. La desviación tiene su origen en el citado río, frente al punto kilométrico 108,500 de la carretera de Logroño, cruzando dicha carretera en el punto kilométrico 108,700 y desembocando en el río Arlanzón, después de cruzar por debajo del "cauce de Castañares". La longitud del indicado canal es de 1.308 metros. CAIDA. — A consecuencia de haber sufrido una caída casual hubo de ingresar en la Casa de Socorro, Juan Manuel Peanilla Blanco, de ocho años, que habitaba en la calle de San Joaquín, número 20. Los facultativos de dicho Centro le apreciaron fuerte contusión en lomo de la nariz y labio superior y epistaxis traumática, de pronóstico reservado.

Micrófonos ocultos en la embajada británica en Varsovia

Dos guardas fronterizos se juegan la vida, por salvar a un refugiado que hula de la Alemania roja

Londres.—Han sido descubiertos micrófonos ocultos en la Embajada británica en Varsovia, ha declarado un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores. Dicha declaración fue hecha al comentar una información del "London Evening Standard" que decía que los micrófonos fueron hallados en la nueva residencia oficial de sir George Clutton, embajador británico en Polonia. Se esperaba que el ministro de Asuntos Exteriores británico, Michael Stewart, se alojara allí en el curso de su visita oficial a Polonia, que tendrá lugar del 17 al 21 de Septiembre. El periódico dice que se cree que todo el edificio está lleno de micrófonos. ARRIESGAN SU VIDA POR SALVAR A UN REFUGIADO Brunswick (Alemania occidental).—Dos guardas fronterizos germano-occidentales arriesgaron su vida por salvar la de un refugiado que hula de Alemania oriental. Los guardias abrieron fuego contra un joven que atravesaba las alambradas obligando a los orientales a suspender el fuego. El refugiado pudo llegar a Alemania occidental sano y salvo. CONVERSACIONES EN ROMA. — El secretario del Tesoro norteamericano, Hery Fowler, ha mantenido conversaciones con el ministro del Tesoro de Italia, Colombo, y otros ministros y expertos italianos.

SUCESOS

Madrid. — Cinco muertos se registraron en diferentes accidentes en las últimas horas. En Córdoba murió en accidente de trabajo Sabino Risueño Segura, de 40 años. En Barcelona falleció a consecuencia de las heridas sufridas en accidente de circulación doña Josefa Iglesias Saltares, de 71 años. El niño Jesús Casero Villena, de 11 años, resultó gravemente herido en Tomelloso al tirarse de un automóvil en marcha. En La Coruña falleció en accidente de trabajo el pescador Félix Mallo Carasgal, cuando estaba en las faenas de pesca en aguas del Gran Sol al ser alcanzado por un cable que se rompió. En Zaragoza resultó muerto al caer desde el cuarto piso de una casa en construcción Angel Luna Ruiz, de 19 años, en la que trabajaba. UNA PERSONA PERECE EN UN INCENDIO Long Beach (Nueva York). — Una persona, por lo menos, ha muerto en un incendio que se ha declarado en un hotel de seis pisos. Cientos de huéspedes fueron evacuados, sanos y salvos. Algunos testigos han informado que una explosión conmovió el edificio del hotel "Presidente", situado en la costa Sur de Long Island. El fuego afectó a los pisos superiores. El humo era visible desde 20 kilómetros. DESAPARECE UN AVION Hong Kong. — Un avión norteamericano de transporte, con nueve personas a bordo, ha desaparecido hoy en el curso de un vuelo desde Vietnam del Sur a Taiwan. DOS OBREROS ESPAÑOLES MUERTOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION Bourg en Presse (Francia). — Dos españoles, identificados como Antonio Sastre Hita y Patrocinio Muñoz Aranda, han resultado muertos cuando su coche chocó contra un camión en la cercana aldea de Ferronnas, cerca de esta localidad. Otros tres obreros españoles, Enrique Ferrer Ruano, Francisco Martínez Fernández y Marcelo Alvarez Troyano, sufrieron heridas graves. Todos ellos regresaban a Rensselar Hasten, en Alemania occidental, donde trabajaban en la actualidad. Otro pasajero del automóvil, el obrero Francisco Tios Martínez, resultó levemente herido. CATASTROFICOS TEMPORALES EN ITALIA Roma. — Ascendieron ya a ocho las personas muertas a consecuencia de los temporales que azotaron el Norte y el centro de Italia y que interrumpieron las comunicaciones en amplias zonas. En la autopista del Sole —autopista del Sol— alrededor de quince automóviles fueron arrojados por las aguas desbordadas del río Arno. Los bomberos recuperaron cuatro cadáveres en el citado río pero el número exacto de las víctimas todavía se ignora. En Umbria y Orvieto, en el centro del país, extensiones zonas de terreno cultivado quedaron cubiertas por las aguas y los equipos de salvamento tuvieron que acudir en auxilio de numerosas personas que se hallaban aisladas en los tejados de las casas. En el Noroeste del país varios tramos de carretera permanecen bajo agua mientras nieva en las estribaciones de los Dolomitas.

INGENIERO INDUSTRIAL Y DE CAMINOS TOMARIA DIRECCION DE OBRA EN BURGOS Diríjase a: Sr. González - Plaza Alonso Martínez, 7-A

GUIA FACULTATIVA José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Del Hospital de Sarrantes y Cruz Roja Vitoria, 31. 3.º — Teléfono 3590

AGUSTIN RIVAS PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER Avenida del Cid, 6, 5.º-A. 2.º Edificio Feygón. — Tel. 3832

José Muñoz Avila RIÑÓN, PIEL Y VIAS URINARIAS A. Bonifaz, 12. 1.º — Teléf. 1539

S. Lechuga-Serantes Oculista Consulta diaria Avenida del Cid, 6, 3.º - Tel. 4452

Dr. V. MATEOS LOPEZ CIRUGIA GENERAL. TRAUMATOLOGIA. HUESOS. ARTICULACIONES — RAYOS X Avenida del Cid, 8, 2.º Teléfono 2254

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7 — Tel. 5108

F. J. INFANTE ABAJO MEDICO DENTISTA Lain Calvo, 30. 2.º

José Alonso MEDICINA INTERNA COBAZON Y NUTRICION RAYOS X Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24. — Teléfono 1912

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12.30 a 2 Plaza Santo Domingo de Guzmán

J. Villaquirán García Médico estomatólogo del Hospital Militar Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6 San Pablo, 20. 1.º — Tel. 6593

J. Martín Pardo Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y COBAZON. — RAYOS X Electrocardiografía Madrid, 14, 2.º — Teléfono 4166

Dr. Bañuelos Oculista Plaza Mayor, 2. Tel. 1068

Benigno Andrade Loma MEDICO Análisis clínicos P. Calvo Sotelo, 8. — Tel. 5545

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Plaza de Vega, 36 — Teléf. 5446

GRADUÉ SUS GRAPAS ABSOLUTA GARANTIA ZAMM LAIN CALVO 28

El problema de Cachemira

(Viene de primera pág.) nes Unidas, en apoyo de los voluntarios «Azad». Identificó los puestos ocupados hoy por los indios como los de Dewa y Chamb, al otro lado de la línea de tregua.—EFE. DECLARACION DEL GOBIERNO DE PAKISTAN Rawalpindi. — Pakistán ha roto hoy su silencio sobre la crisis de Cachemira advirtiendo que se enfrenta con una amenaza de guerra con India. Ha sido esta la primera declaración del Gobierno en la creciente crisis de Cachemira desde que el conflicto adquirió los graves caracteres de la pasada semana. El presidente Ayub Jan, en una declaración radiodifundida a todo el país, ha dicho: «Me dirijo a vosotros esta noche bajo la amenaza de una guerra en Cachemira, formulada contra nosotros por la India», añadiendo que la política de la India con respecto a Pakistán y Cachemira había llegado a una situación encontrada y que el actual conflicto en el Estado dividido del Himalaya era una consecuencia inevitable de esta política. La India —precisó— será la única responsable de las consecuencias que puedan derivarse de esta situación. Se espera que la declaración del presidente presagie una nueva concepción de la política del país respecto a Cachemira. U THANT PIDE UN «ALTO EL FUEGO» Sede de las Naciones Unidas. El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha hecho un llamamiento a la India y a Pakistán, en pro de un inmediato «alto el fuego» en Cachemira. En telegrama de texto idéntico, dirigidos al presidente Ayub Jan y al primer ministro Lal Bahadur Shastri, dijo que «se teme, y puede ser inminente, un choque armado entre las fuerzas de la India y Pakistán».—EFE.

TUECO

JUEVES 12,00 Campeonato del Mundo de ciclismo en carretera, desde San Sebastián. Hoy: Campeonato del Mundo contra reloj, por equipos amateurs. 2,00 Presentación y avances. 2,05 El Mundo en que vivimos. 2,20 Sonría, por favor, presenta Cancionero. 2,50 En antena... la música. 3,00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,50 Revista: "Pequeño Lord". 4,00 Novelita para la mujer, presenta "Belleza". 4,00 Laramie, presenta: Después del amanecer. 5,00 Final. 6,45 Carta de ajuste. 7,00 Presentación y avances. 7,05 Chavales. 8,00 Huckleberry Hound. 8,30 Adelante el inventor. 8,50 Dibujos animados. 9,00 La primera guerra mundial. 9,30 Fiesta brava. 9,45 Telediario. 10,00 Avance de programas. 10,03 "El Santo". 11,00 Documento. La Grecia de Melina Mercuri. VIERNES SOBREMESA 1,45 Carta de ajuste: Olimpiada 64. 2,00 Presentación y avances. 2,05 El Mundo en que vivimos. 2,15 Los tramposos, presenta: El caso del circo. 2,50 En antena... la entrevista. 3,00 Telediario. 3,20 Punto de vista. 3,30 Novela, presenta: "Pequeño Lord". 3,50 Revista para la mujer. Realización: Pilar Miró. 4,00 Los isleños, presenta: Cargamento prohibido. 5,00 Despedida. 6,45 Carta de ajuste. 7,00 Presentación, avances e información cultural. 7,04 Documental. 7,30 Inglés. 7,40 Temas de nuestro tiempo. NOCHE 8,00 Foro TV, presenta Festivales de cine. 8,30 Secuencia. Presenta: "El cine y el mar". 8,50 Dibujos animados: Bugs Bunny. 9,00 Dick Van Dike. Telefilme. Edición especial. Espacio informativo. 9,45 Telediario. 10,00 Avance de programas. 10,03 Dick Powell, presenta: ¿Quién mató a Julia Greer? 11,00 Los intocables. 12,00 Telediario. Poesía en Compostela. El programa de mañana, despedida y cierre.

El tiempo Madrid.—Durante la noche pasada y día de hoy ha continuado el régimen de nubosidad abundante con precipitaciones en la vertiente cantábrica. Alto Ebro, Cataluña, Baleares y puntos aislados del Duero. Las cantidades más importantes medidas en el día de hoy corresponden a Cataluña y Baleares, con 30 litros por metro cuadrado en Gerona, 25 en Barcelona y 38 en Mahón. A última hora de la tarde de hoy, en el observatorio de montaña de Candanchú, se han registrado precipitación en forma de agua-nieve, según informa el Servicio Meteorológico nacional. Se predice por el mismo Servicio abundante nubosidad de estancamiento en la mitad Norte de Galicia y Cantábrica, con precipitaciones de distribución irregular. Continuará el régimen de inestabilidad con aguaceros de carácter tormentoso en el Pirineo oriental, Cataluña, Levante y Baleares. En el resto de la Península, cielo poco nuboso o despejado. Vientos de componente Norte en Canarias, con nubosidad variable. Las temperaturas extremas de España han correspondido a Málaga con 34 grados y a Soría con 8. Las de Madrid fueron de 21,4 grados a las 12,15 horas y de 14,2 a las 6,30 horas.

ESFERA, S. A.

Cia. Hispano Americana de Capitalización Domicilio Social: ORFLA, 6. — MADRID TITULOS AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL Resultado del sorteo de amortización, celebrado el día 31 de AGOSTO de 1965. XDN FYQ W GK LLYK SSCH HYLL KNC LVP Delegación: Plaza de Alonso Martínez, 7

España y el Mundo

(Viene de primera pág.) va York y que terminó entre grandes aplausos. A MADRID Taipei. — El ex-vice ministro de Asuntos Exteriores de la China nacionalista, señor Chu Fu Chung, ha salido de Taipei con destino a Madrid para tomar posesión de su nuevo cargo de embajador de la China nacionalista en España. Va acompañado de su esposa, escritora muy conocida en su país. Sustituirá en Madrid al señor Chow Chu Ksi, nombrado embajador de la China nacionalista en los Estados Unidos.—Efe. BATERIAS DE COCINA ESPAÑOLAS EN ALEMANIA Bonn. — Uno de cada ocho hogares alemanes, o sea seis millones de habitantes, utilizan baterías de cocina de fabricación española. Así se deduce del balance de ventas de la gran cadena de almacenes "Haufhof", diseminados por todo el territorio de la República federal y en Berlín occidental. En esos medios comerciales se calcula que en 1966 serán cinco de cada diez hogares alemanes en los cuales se cocine con utensilios españoles fabricados por una gran empresa de Vitoria. Este año, los envíos han sobrepasado los cuarenta millones de pesetas, calculándose que en 1966 la cifra será de cien millones. ALONSO VEGA, EN WASHINGTON Washington. — El ministro español de Gobernación, teniente general Alonso Vega ha llegado a esta capital desde donde continuará viaje para tomar parte en las ceremonias conmemorativas del cuarto centenario de San Agustín, de Florida, fundada por los españoles.—Efe.

V. OJEDA CARCEDO APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Análisis clínicos Rayos X — Metabolimetría Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20. 1.º — Teléfono 3687

A. López Gómez GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Espolón, n.º 28 — Teléf. 3577

José María Rodríguez Drive ODONTOLOGO Avenida del Cid, 10 (Feigón)

Juan Corral Castanedo Extremidades y columna vertebral (Huesos y articulaciones) San Cosme, 2 (Plaza de Vega)

José Luis Rica Rica Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Vitoria, 21. 1.º, izquierda Teléfono 4773

J. M. Movilla Cuadrado Especialista del sistema nervioso ELECTROENCEFALOGRAFIA Exploraciones especiales del cerebro por medios radiográficos Consultas: 12-2 y 4-6 (Excepto sábados) Concepción, 17

José M.ª Aragüés MEDICO - ODONTOLOGO Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Queipo de Llano, 2 — Teléf. 5378

C. Rodríguez Sáez Oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Héros del Alcázar, 1 Teléf. 7063

S. Iñigo Médico-oculista Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7 Lain Calvo, 17. 1.º Tel. 1311

Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 ESPOLÓN, 2

Benigno Andrade Loma MEDICO Análisis clínicos P. Calvo Sotelo, 8. — Tel. 5545

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6 Plaza de Vega, 36 — Teléf. 5446

AVICULTORES Para obtener beneficios hay que adquirir lo mejor. Pollitos para un rápido engorde, raza pesada "LINES CORNISH" es el de mejor conversión. Material avícola. Solicite catálogos gratis AVICOLA "GRAU" Trafalgar, 31 MADRID - 10. Teléf. 2574170

Compañía Telefónica Nacional de España Se admite personal de 17 a 27 años para cursillo de capacitación de Mecánicos. EXAMENES EL DIA 7 DE SEPTIEMBRE INFORMES: CONDE JORDANA, 3

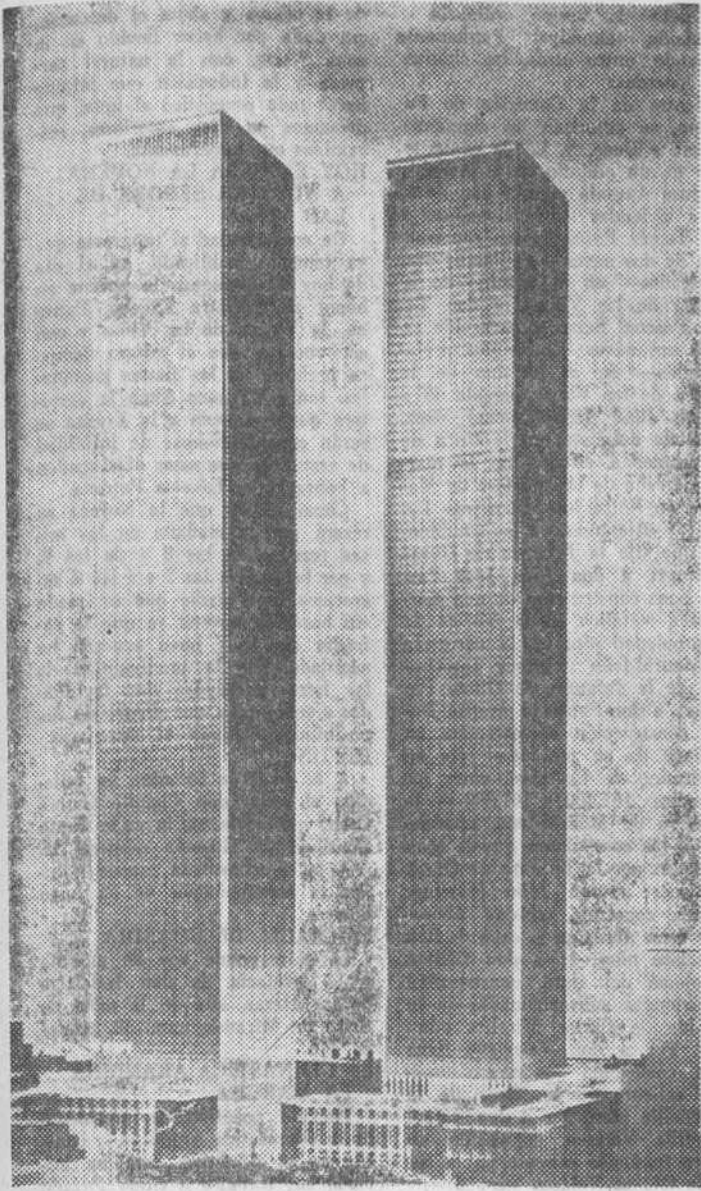
Iberia RADIO TELEVISION Comercial Teletoto

DOS TORRES MAS ALTAS QUE EL "EMPIRE STATE"

Albergarán en la isla de Manhattan el Centro Mundial del Comercio Su estilo entre medieval y oriental humaniza la funcionalidad del rascacielos

Un arquitecto de origen japonés es el autor del audaz proyecto

Por Francisco LOPEZ DE PABLO



He aquí la perspectiva que ofrecerán las dos torres de 110 pisos cada una del Centro Mundial del Comercio que se erigrán en la isla de Manhattan, en Nueva York. — (Foto AP-Logos)

CUANDO en 1931 se levantó la enorme mole de 102 pisos del Empire State Building, los neoyorquinos expertos en la construcción creyeron que era el último rascacielos que se construiría en Manhattan, pero hace algunos años se sintieron sorprendidos al lanzarse la idea de la edificación de un Centro Mundial del Comercio radicado en dos nuevas torres de 110 pisos cada una, es decir, ocho más que el "Empire". La idea originó serias controversias. ¿Dónde levantar esas moles, con los edificios y servicios auxiliares anejos que serían necesarios? ¿Qué arquitecto se atrevería con tan colópea obra? ¿Qué beneficios aportaría a la ciudad?

Poco a poco se fueron contestando todas las preguntas. Manhattan era desde luego el único lugar donde la dedicación de las dos torres rendiría los resultados pretendidos. Junto al puerto de New Jersey, de cara a la West Side Highway, una amplia avenida que desemboca en los muelles, había un espacio libre donde ahora se levantan algunos edificios re-

lativamente bajos en comparación con los mastodontes que los rodean. Se estudió un espacio de 16 acres entre la citada avenida y las calles Church, Barclay y Liberty. Centros tan importantes como los edificios de la New York Telephone Corporation, la Western Electric, la American Telephone and Telegraph, el Chase Manhattan Bank y otros deberían ser demolidos para dejar paso al Centro Mundial del Comercio.

Yamasaki

EL proyecto era ambicioso y las dificultades no pocas, entre otras las de los intereses de las compañías cuyos centros sociales se erigrían en la zona. Mientras se iniciaban las negociaciones de todo orden para conseguir el espacio se encargó el proyecto de edificio. Muchos arquitectos norteamericanos estaban capacitados para proyectar tan descomunal obra, pero fue el proyecto de un arquitecto de origen japonés el más bello, funcional y audaz de los presentados.

En efecto, el arquitecto Minoru Yamasaki, en colaboración con la firma neoyorquina Emery Roth and Sons ideó dos torres de 110 pisos donde se combinaba el estilo funcional de este tipo de edificios con una especie de neogótico que rompía la monótona estructura de los tradicionales rascacielos.

Yamasaki, de 55 años, nació en Seattle, de padres japoneses. Después de graduarse en Washington inicia su carrera en Nueva York ganándose la vida como lavaplatos, hacia 1934. El año en que terminó la guerra, Yamasaki, que ya había trabajado también como dibujante y diseñador de planos, fue designado jefe de diseñadores de la firma de Detroit Hyman Gyllis, una de las más importantes empresas de arquitectura del país. Pero cuando el año más tarde el joven arquitecto funda su propia compañía, la Minoru Yamasaki and Associates donde trabajó hasta que en 1955 fue comisionado para diseñar el Consulado norteamericano de Kowe (Japón). Hasta entonces, Yamasaki era un típico arquitecto norteamericano, con ideas de la arquitectura de su país. Su estancia en la patria de sus mayores le descubrió nuevos horizontes. «En el Japón —dice él mismo— los templos en sombras me conducían hasta jardines y patios llenos de luz y color. En mis viajes por Oriente encontré los mismos efectos en las grandes mezquitas como la de Isfahan. Observé el aire bello y elegante de los edificios de Roma y Venecia, las grandes catedrales europeas. Descubrí la estructura, el contraste de luces y sombras, el marco de los edificios contra el cielo azul... Fue para mí un viaje revelador que cambió mi actitud total respecto a la vida y a la Arquitectura. Decidí que hasta entonces sólo había construido edificios útiles, ahora levantaría grandes edificios.

Orientalización de lo funcional

EN efecto, a partir de entonces los estilos gótico y oriental transformarían las estructuras de los edificios de Yamasaki. Los arcos curvos, los tejados de pizarra, y toda la delicada belleza de la arquitectura japonesa se adueñó de los diseños de Yamasaki. En esta línea construye el centro social de la Struedy Artística de Detroit, donde los paneles de cristal y ladrillo hacen el efecto de las paredes de papel de las casitas japonesas, y los arcos góticos o árabes don una grácil estructura al Dharan Civil Air Terminal, en Arabia Saudí, que se realiza con cúpulas doradas como las del Pabellón Norteamericano de la Feria Agrícola de Nueva Delhi. El cristal, las plantas y las luces dan un nuevo aspecto a las clásicas estructuras funcionales norteamericanas. Yamasaki lleva un nuevo encanto a la arquitectura occidental, el de la serenidad, la sorpresa y la gracia asiática. Combina los viejos materiales con otros más ligeros y modernos. Algunos de sus nuevos edificios son auténticas joyas relucientes al sol, como el marco de aluminio adosado de color dorado del edificio Reynolds y ahora, esa alhaja neogótica del proyecto del Centro Mundial del Comercio, donde se armonizan las bóvedas, los arcos y las columnas con los más preciosos

y sólidos materiales, como explorando un mundo arquitectónico nuevo que revaloriza la vieja tradición.

Nueva York se beneficiará del Centro Mundial del Comercio, al localizar en él una serie de servicios desperdigados ahora por la ciudad. Parece que la construcción de las dos torres, cuyo coste se eleva en el proyecto actual a 350 millones de dólares, es ya algo casi seguro. Estos días el «New York Times» ha hecho un llamamiento a los que aún se oponen a la construcción del Centro, en un editorial en el que pone de relieve las ventajas y facilidades que supondrá no sólo para Nueva York, sino para todo el comercio mundial la radicación de muchos servicios en el Centro.

Sería prolijo enumerar los servicios con que contarán las dos torres de Yamasaki. Entre otros, destaca el aparcamiento capaz para 1.600 vehículos, sus torres de observación que a casi 450 metros de altura demuestran la armonía y serenidad que comunica a la obra el estilo entre medieval y oriental de su concepción y los detalles que humanizan su funcionalidad, como las plantas, los artísticos cielo-rasos, los arcos de sus cinco primeros pisos y de los correspondientes a las torres de observación, las superficies nervadas de las cuatro caras de cada torre, la gran plaza de acceso en la entrada principal al edificio por la West Street, toda una obra que constituirá un digno exponente de los excelentes resultados de combinar las líneas elegantes de la antigua arquitectura con las posibilidades y las necesidades del hombre moderno.

¿No tiene Vd. coche?

Compré hoy y páguelo en dos años, por mensualidades. Infórmese en

incofisa

Almirante Bonifaz, 3

fidecaya

Cédula de ahorro progresivo

Resultados de los sorteos del 31 de Agosto de 1965, celebrado ante don Juan Vallet de Goytisolo, Notario de Madrid.

AMORTIZACIONES TOTALES
Primer sorteo número 7.989
Segundo sorteo número 1.741

AMORTIZACIONES PARCIALES

Table with 3 columns: Number, Amount, and Percentage. Includes rows for 1.º, 2.º, 3.º, 4.º, and 5.º sorteos.

Pida información a: FIDECAYA, S. A. E. Calle de Alcalá, 79 - MADRID

Agencias en todas las capitales y poblaciones importantes de España.

La familia, problema

Menos matrimonios y más hijos en los últimos años

Una entrevista con Poveda Ariño, representante de España en la conferencia de la Organización Internacional de Organismos Familiares

La U.I.O.F. (Organización Internacional de Organismos Familiares), ha celebrado recientemente en Roma su XVI Conferencia Internacional de la Familia.

¿Qué es y qué objeto tiene la U. I. O. F.? ¿Cuáles son los principales problemas con que se enfrenta la familia española? A estas preguntas y sobre otras cuestiones de no menor interés, responde e informa el que fue ponente español en dicha conferencia, don José María Poveda Ariño, profesor de la Escuela Universitaria de Psicología y Psicotecnia. El doctor Poveda Ariño estudió Medicina en Valencia e inició su especialización psiquiátrica con Marco Marenciano, que más tarde completaría con López Ibor. Es miembro fundador de la Asociación Católica Internacional de Psicología y ha participado en diversos Congresos

Chombart de Lauw y Mlle. Huguet, del Centro Nacional de Investigación Científica de Francia.

«La psicología de los jóvenes hogares y la armonía de la pareja», por W. Blackburn, director general del Servicio de Asociaciones Familiares de América, y presidente del Comité Nacional de la UIOF, en los Estados Unidos.

«Las actitudes de los jóvenes hogares en relación con la descendencia», por don José María Poveda, profesor de la Escuela de Psicología de la Universidad de Madrid.

«La inserción de las nuevas familias en la Sociedad», por el profesor van Mechelen, presidente de la Liga de Familias Numerosas de Bélgica.

PROBLEMATICA DE LOS MATRIMONIOS JOVENES

Todas las ponencias despertaron considerable interés, po-

estudió preferentemente el aspecto de sus actitudes en relación con la descendencia.

«Para ello —prosigue diciendo— nuestro cuestionario piloto del que sólo se aprovecharon los datos expresados en porcentajes altos, muy semejantes, por otra parte, a los resultados de otros países. Mediante ellos llegamos a la opinión de que, frente a la descendencia los matrimonios jóvenes no adoptan, en general, actitudes críticas distintas de las tradicionales. La gran mayoría no piensa en retrasar el nacimiento del primer hijo.

RETRASOS

INTENCIONADOS
Sobre este punto, retrasos en el nacimiento del primer hijo, se llegó también a la unánime opinión de que son producto de cuatro motivos consistentes:

Procurarse los bienes indispensables para el bienestar del hijo, en la tercera parte de los casos; casi siempre en el estrato inferior de los medios urbanos.

Concluir o mejorar la instalación del propio hogar, en los estratos inferiores o intermedios.

Mantener cierta independencia.

El deseo de una mejor adaptación mutua, aparece con menor frecuencia.

Sin embargo, habría que verificar si estas causas apuntadas no son sino la racionalización de motivos simplemente egoístas, orientados, como subrayó el comunicador portugués, a procurarse el bienestar personal en detrimento de la llegada normal del hijo.

Otras conclusiones adoptadas en la Conferencia fueron:

Parece existir una relación positiva entre el número de hijos deseados y el estatus profesional del marido.

Las mujeres activas desean un número menor que las no activas.

Hay acuerdo en reconocer que el primer hijo va a transformar positivamente la vida del joven hogar. Ya, durante el período de espera, la armonía de la pareja aumenta.

De gran valor es la comprobación de que la fecundidad, en general no es sólo un problema socio-económico. Influyen, sobre todo, factores religiosos y morales.

No hay concordancia entre el nivel de vida, como civilización material y los valores morales; y apenas si se conoce bien la incidencia de las constantes biológicas.

El número de matrimonios ha descendido en los últimos diez años, pero la tasa de natalidad ha aumentado.

PROBLEMAS DE LA FAMILIA EN NUESTRO PAIS

España ofrece uno de los grados más altos en la estimativa de la familia como institución, hecho recogido egiológicamente por la Prensa romana de todas las tendencias. No obstante, y como es lógico, ha de hacer frente a varios problemas.

Los principales se plantean en el terreno de la formación básica de la juventud. En la falta de viviendas adecuadas en cuanto a espacio realmente habitable y distancia o medios de desplazamiento a los lugares de trabajo. En la necesidad de una política familiar coherente a niveles nacional e internacional. Y en la conveniencia de facilitar de modo eficaz la promoción profesional, social, económica y política de la juventud.

«Dichos problemas, ¿de qué forma podrían solucionarse? —Procurándose la propia Sociedad, y no sólo en sus formas concretas y particulares, una más clara conciencia de ellos. No sólo se ha de influir en los jóvenes, sino en los mayores. Y, como final, creo conveniente recordar que en la audiencia que Paulo VI concedió a los participantes en la conferencia, el Santo Padre insistió en el valor formativo de los principios de la moral cristiana sobre la familia.

(Reportaje especial para agencia «Fiel», prohibida su reproducción.)

SUCESOR "FONDA MORAL" Arnedillo Servicio al Baleario con coche "Unión Microbús". — Teléf. 3

Normalidad en la frontera con Gibraltar



Aunque el tráfico en la línea fronteriza que separa Gibraltar de España es intenso, las prácticas aduaneras se desarrollan con toda normalidad, no siendo demasiado largas las filas de automóviles en uno y otro sentido. Los turistas que visitan Gibraltar tienen la necesidad de volver a la Península Ibérica por el mismo lugar por donde entraron, es decir por el puesto de La Línea de la Concepción, ya que no existe más comunicación que el transbordador diario que hace el servicio hasta la ciudad de Tánger, en el continente africano. En la foto vemos un aspecto del tráfico por el puesto fronterizo de La Línea de la Concepción. — (Foto Fiel).

EL ESTADO MAS PODEROSO DEL MUNDO GUARDA SU PLATA

Jamás había impuesto tantas restricciones monetarias el Gobierno de los Estados Unidos

El curioso contrabando de plata desde Haití a la República Dominicana en los falsos ataúdes rodeados de "parientes" ilorosos

En la práctica, el dólar plata ya no circula en los Estados Unidos

Por Francisco Xavier de BURGOS

COMO debutante en el periodismo, allá por el año 34 celebré una entrevista con D. Julio Wals, ex gobernador del Banco de España ya que el tema requería atención en vista del alza de la plata procedida por los chinos. (Aún no existía la China comunista, sino China simplemente). Por lo visto a los chinos les sobra plata y la vendían amonedada a precios más baratos que los internacionales. Produjo esto un lógico desconcierto con repercusiones de carácter internacional, sobre todo en el atesoramiento de las monedas de plata, bien para especular sobre su valor material o de mercado, bien para que el dueño pudiera «hablar en plata». Estas alzas de la plata afectaban lógicamente a España lo mismo que las especulaciones, ya que por aquellas calendas las monedas (el duro, peseta) real era de plata. Terminada nuestra guerra la moneda de plata fue puesta fuera de la circulación, pasando al Banco de España para ser cambiada por papel moneda de curso legal.

Ahora el presidente Johnson ha firmado un proyecto de ley por el que se elimina la plata en futuras acuñaciones de las monedas de 10 y 25 centavos reduciéndose a un 90 por ciento de plata de las de 50 centavos.

En la práctica el dólar plata ya no circulaba en los Estados Unidos desde años hace. Allí por el 49 estuve yo en el Sur de los Estados de la Unión y empezaba a escasear. El dólar plata es del mismo tamaño y peso que nuestro viejo duro español.

Hay que reconocer que es muy molesta la manipulación de la moneda metálica. El peso solo ya la immobiliza bastante. Mil duros en plata o mil dólares en plata, mil pesos mexicanos en plata, etc., ya son materialmente intranportables. Sin embargo es y seguirá siendo un gran negocio.

La plata acuñada fue poco a poco a parar al Tesoro de los Estados o a las arcas de los particulares. En México, por ejemplo, tienen su moneda de 5 pesos de plata; en Venezuela «el fuerte» de 5 bolívares; en Santo Domingo el peso también de plata y del mismo tamaño que nuestro antiguo duro de plata. Y no digo porque este capítulo de la plata pasó al museo de la numismática. Me refiero a la plata circulante. Pero aún sigue soporandando contrabandos en alta escala.

El que yo conozco como más importante es el mexicano con los Estados Unidos. México es nación productora de plata. Tiene excelentes minas argenti-

feras y los puentes internacionales, el Río Bravo no son meras anecdotas.

RARO CONTRABANDO

En Centro América una gran productora de plata es Haití, y que además la trabaja bien. Pero no es necesario esto. Es curioso el sistema aduanero que utiliza mucho Haití para vender su plata a la República Dominicana. Hacen un simulacro de entierro. Compran una caja en la funeraria y la llenan de plata. Se congregan los «familiares» del difunto, la alzan en hombros y traspasa la frontera con Santo Domingo, llevando el «cadáver» porque fue la última voluntad del difunto. En la República Dominicana se «desahisan del muerto», cobrando buenos dólares. Hay que tener en cuenta que la moneda de Haití se cotizaba baja (como 20 pesos por dólar mientras que la dominicana era igual a un dólar y valía la pena de hacer este «tipo de contrabando»). Haití trabaja muy bien la plata, casi parecida a los orfebres de Puebla de los Angeles (México) que son los artifices de la orfebrería mexicana. Aunque México le gana.

La historia de México nos indica que en el palacio de Cuautemoc, el emperador vendido por Hernán Cortés, y el de Moctezuma, las paredes, techos y suelos estaban laminados con planchas de oro y de plata.

No hay que pasar por alto que en toda la América no se habla del dinero de una persona sino de la plata que tiene esa persona.

El caso de los Estados Unidos referido a la plata y al oro es muy especial. Impide cualquier entrada de ambos metales, tanto como la salida. Pero no sólo de estos metales amonedados sino también en formas artísticas y no digamos si se trata de láminas.

DETECTORES DE METALES EN LOS AEROPUERTOS

El oro es capítulo especial. Claro que sucede que los Estados Unidos tienen a uno de los más poderosos competidores y justamente fronterizo que es México. El oro tanto en lingotes, en planchas, como en moneda es libre en México. La compra y la venta y el atesoramiento no tienen leyes que los limiten. Sólo tienen tanto la plata como el oro un canon de exportación, desde luego fuerte.

A mi me sucedió en el aeropuerto internacional de Balbuena que al llegar desde Miami, Florida, acababan de estrenar un aparato especial magnetoeléctrico detector de metales. Hay que pasar por

allí antes de ir a la presentación de documentos y revisión de equipajes. Es un chiquero. Persona por persona se coloca en una especie de báscula, ante un manómetro y el detector. Una señorita examina la foto que aparece de nuestro esqueleto, y la foto es radiográfica, en donde se acusa la presencia de cuerpos extraños al humano y exactamente localizados el lugar y posición. No hay lugar a vacilaciones.

Esa señorita está viendo lo que de metálico lleva usted sobre su persona, por tanto no cabe mentir y sin someterse a registros personales siempre escritos declarando si lleva metales preciosos no hay lugar a dudas de que el pasajero, al no declararlos, está infringiendo leyes que serán cargadas a cuenta del trasgreser. Los Estados tienen que protegerse contra las especulaciones y las salidas fraudulentas de monedas que ponen en dificultades al equilibrio de las divisas, porque en definitiva el billete no tendría un valor si no hay algo que lo respalde que forzosamente es oro o moneda convertible en oro.

De todas formas hay que reflexionar sobre esta medida adoptada por el presidente Johnson de suprimir la moneda de plata. Porque si el país más poderoso del Mundo quiere guardar su platinilla para emitir papillitos, es que se advina algo especial. Luego viene una última ley de limitación en las salidas para turistas y viajeros en general, medida casi de urgencia para ayudar al dólar, ya que en los Estados Unidos nunca hubo restricciones monetarias, ni nacionales ni internacionales.

En el exterior hay más billetes de dólares, exigibles en oro, que en los propios Estados Unidos. Y desde luego poca plata. El oro acuñado que ya no circula en ningún país, se atesora o se convierte en objeto de lujo y de adorno.

Hay que tener en cuenta que los valores de bolsas internacionales también son convertibles y exigibles en oro físico por lo que las reservas del Federal Bank pueden verse comprometidas.

(Reportaje especial para Agencia «Fiel». Prohibida la reproducción.)

Dr. J. A. LERO POZUEBA
Trasornos circulatorios periféricos. Cirugía Vasculat
Núñez de Arce, 4. Tel. 22345
VALLADOLID

DEPORTES

Hoy comienzan en San Sebastián los Campeonatos mundiales de ciclismo

El de ciclo-cross de 1966 también tendrá como escenario España Ayer se celebró el 130 congreso de la U. C. I.

San Sebastián. — Hoy se ha reunido en la sala de conferencias del Ayuntamiento de San Sebastián el 130 congreso de la Unión Ciclista Internacional, llamado de "los Campeonatos Mundiales".

ha tenido lugar la reunión del comité directivo internacional, sesión de carácter privado, en la que se habrá tratado principalmente de los importantes asuntos a ventilar en el 130 congreso de la "UCI", en el que tienen acogida todas las delegaciones y periodistas, y del que es casi seguro que salga la separación del ciclismo amateur del profesional.

bre cien kilómetros. Las salidas se harán por equipos, cada dos minutos, por este orden: Suecia, Alemania occidental, Rusia, Turquía, Austria, Dinamarca, Holanda, Finlandia, Checoslovaquia, Suiza, Bélgica, Japón, Polonia, Venezuela, Colombia, Alemania oriental, España, Argentina, Noruega, Francia, Gran Bretaña, Italia.

ra prueba, que se considera una de las que tendremos mayores posibilidades de ver distinguirse a los colores de España, es francamente extraordinaria. Ni siquiera el tiempo, que parece quiere dejar caer algo de agua, disminuye lo más mínimo el entusiasmo de los aficionados por acudir mañana al circuito de Lasarte, en el que se calcula se congregará el domingo, en el campeonato de fondo en ruta, más de doscientos mil aficionados al ciclismo.

hace bajar mucho el entusiasmo visitante, dominando completamente el encuentro el equipo local que a los 22 minutos vuelve a marcar por medio de Angelete. Se hace a continuación el juego alterno, volviéndose a lucir el portero local en dos tiros de mucha peligrosidad, de Martínez y Molas. A los 49 minutos el equipo local logra un nuevo tanto por medio de Angel-Luis que es invalidado por falta al portero visitante, y con dominio local concluye esta parte.

La segunda se inicia con un intento dominio local merced a la buena labor de la línea media compuesta por Teo y Molinero I, sucediéndose los tiros sobre la puerta visitante que hacen empujarse a fondo a Pachi, que realiza paradas que se aplauden.

El equipo visitante no gustó algo más, que cuando le vimos actuar en su campo, principalmente su portero que salvó a su equipo de una fuerte goleada, destacando igualmente Carlos y el ala izquierda.

El equipo local, sobresalió sobre todos Molinero I, que realizó un encuentro completo, De Vega realizó paradas de gran mérito, principalmente en el comienzo del encuentro, cuando el dominio forastero era más acusado.

También ha discutido el congreso el problema de los estimulantes con largas discusiones sobre el tema y enmiendas presentadas por Gran Bretaña, Austria y Francia.

El delegado ruso M. Alealexei Koupranov y el italiano han pedido que se precise claramente qué se considera como estimulantes y de qué forma.

Un solo equipo no participó de este sorteo: el italiano, que por su condición de campeón mundial tenía ganado el derecho a ser el último en tomar la salida.

La animación ante esta primera prueba, que se considera una de las que tendremos mayores posibilidades de ver distinguirse a los colores de España, es francamente extraordinaria.

El equipo titular disputará la final contra el Real San Felices

El sábado, nueva velada de boxeo en la Deportiva

El sábado, a las ocho y media de la tarde, volveremos a tener boxeo en la Deportiva.

Por el equipo de Burgos será Pascual García el encargado de enfrentarse con él, en combate a un asalto más que las cuatro restantes peleas.

COMIENZO VIRTUAL San Sebastián.—Prácticamente los mundiales de 1965 de ciclismo se iniciaron en la tarde de hoy, en que la oficina permanente de la organización de los campeonatos registró su mayor actividad, atendiendo a federativos, técnicos, periodistas y aficionados, que van llegando a San Sebastián desde todos los lugares del Globo.

El estadio registró un lleno absoluto, calculándose en unas cien mil personas el número de espectadores. En el palco presidencial, asistieron al encuentro: el ministro español de Asuntos Exteriores, el embajador de Argentina en España, el subdelegado de deporte de la D. N. D., el presidente del River Plate, el presidente del Real Madrid y otras personalidades.

El Real Madrid venció al River Plate 3-1

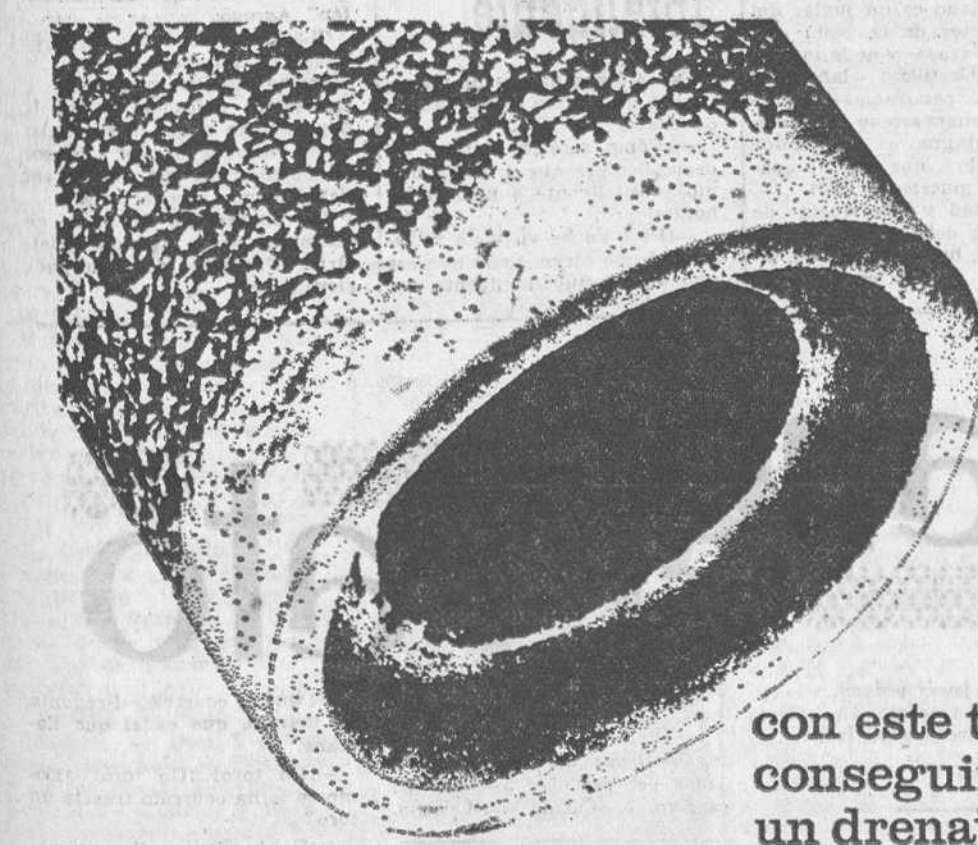
CONCLUYE EL CONGRESO DE LA UNIÓN CICLISTA INTERNACIONAL

El equipo titular disputará la final contra el Real San Felices

El sábado, nueva velada de boxeo en la Deportiva

El sábado, a las ocho y media de la tarde, volveremos a tener boxeo en la Deportiva.

Por el equipo de Burgos será Pascual García el encargado de enfrentarse con él, en combate a un asalto más que las cuatro restantes peleas.



con este tubo conseguirá un drenaje perfecto

POROSIT

El tubo de permeabilidad absoluta para el drenaje de carreteras, minas, ferrocarriles, aeropuertos, campos deportivos, fincas agrícolas, etc., etc.



SIN DRENAR CON POROSIT



DRENADO CON POROSIT

Solicite información Técnica a: INDUSTRIAS DEL CEMENTO, S.A. FABRICA: SESTAO-GALINDO Tnos. 25 39 00 y 25 39 09 Delegación para Burgos: José Cámara - San Pedro y San Felices, 22 v 24 Telf. 38 88 - Burgos.

Fútbol en la provincia

El Lerma C. F. derrotó (2-0) al Puertas Norma C. F. de San Leonardo de Yagüe

Lerma. — Contendieron en el campo de las Presillas el Puertas Norma C. F. de San Leonardo de Yagüe y el equipo local, con regular asistencia de público y campo convertido en un arenal que provocaba enorme polvareda.

hace bajar mucho el entusiasmo visitante, dominando completamente el encuentro el equipo local que a los 22 minutos vuelve a marcar por medio de Angelete.

EL TROFEO «PEÑA MARINEZ ALFAREROS C. D.»

El equipo titular disputará la final contra el Real San Felices

Oportunamente dimos cuenta de la creación por un grupo de muchachos jóvenes que practican el fútbol, de la "Peña Marinez Alfarceros C. D." y del interés que esos mismos muchachos denotaban por iniciar inmediatamente sus actuaciones.

Este resultado priva de muchas posibilidades para alzarse con el título de campeón al Puertas Norma, favoreciendo notablemente al Burgos C. F. (juvenil).

El próximo domingo jugarán entre sí los vencedores y los vencidos, para establecer la clasificación y proceder al reparto de trofeos.

TRIUNFO DEL REAL SAN FELICES

A las doce de la mañana se enfrentaron el Real San Felices y el C. D. Marvi Vadillos, ganando los primeros por 3-1.

El próximo domingo jugarán entre sí los vencedores y los vencidos, para establecer la clasificación y proceder al reparto de trofeos.

El At. de Madrid ganó el jubileo compostelano

Santiago de Compostela. — Esta mañana visitaron la tumba del Apóstol para ganar el jubileo, los componentes de la expedición del club Atlético de Madrid, llegados en el expreso de la capital de España.

TOROS

LOS TOREROS HERIDOS Madrid. — "Curro" Romero y Andrés Vázquez, matadores de toros, han sido dados de alta en el Sanatorio de Toreros por acudir diariamente para ser curados.

NOVILLADA EN CALAHORRA Calahorra (Logroño). — Novillos de don Javier Molina Domínguez, de Sevilla, que dieron regular juego. Entrada muy floja. Tarde fría y con lluvia.

Plaza de Toros de BURGOS Empresa Martínez Elizondo DOMINGO, 5 de Septiembre A las CINCO de la tarde Extraordinaria novillada con picadores!

Compañía Telefónica Nacional de España Se admite personal, para peones de redes. Edad, 17 a 27 años. Ingreso inmediato con sueldo más dietas desplazamiento.

Motor Burgales Escuela de Conductores «SAN CRISTOBAL» AGENCIA ESPINO Defensores de Oviedo, 9 BURGOS

Servicio STA CRUZ, 2 SANDANA LAND-ROVER

Vespa DIASA MADRID, 26

AUTO-CAMION * * * BORGWARD AYALA MADRID, 16

CICLOMOTORES TORROT Ciclos AYALA Madrid, 16

MONTESA 100.1 Mata VITORIA, 19

Lambretta Mobylette Merced, 13

BULTACO AYALA MADRID, 16

LUBE - N.S.U. NUEVOS MODELOS FACILIDADES DE PAGO Hnos. Fuente SAN. PABLO, 18

1º ciclomotor Mobylette PEREZ CECILIA PLAZA REY S. FERNANDO

MOTOCICLETAS Hnos. Mata VITORIA, 19

RECACHUTADOS MARIN G.S. PASTOR, 7 CONCEPCION, 26

RENAULT servicio BURGENSE, 16



Un inventor suizo ha ideado este reloj denominado auto-test, mediante el cual puede saberse en 52 segundos si un conductor está bajo la influencia del alcohol. En efecto, entre el cristal y la esfera hay una burbuja o pomp de un determinado líquido que debe ser colocada en el círculo central del reloj y mantenida allí durante 52 segundos, mientras el reloj se mantiene en la palma de la mano. Si antes de este tiempo la burbuja se desliza a otro lugar de la esfera el conductor está, ciertamente bebido.—(Foto Fiel)



Marceliano Santa María y Francisco Grandmontagne dos centenarios a la vista

Por José María CODON

La provincia de Burgos produjo en el siglo XIX un plantel de hombres de proyección nacional. Lástima que la fuerza centripeta de Madrid absorbiese a algunos, de tal forma que no les permitiera compaginar el primordial servicio a España con la debida vinculación y recuerdo a la patria chica.

Solamente en el año 1866 nacieron dos de estas celebridades: Marceliano Santa María, en la capital burgalesa, el 18 de Junio. Francisco Grandmontagne, en Barbadiello de Herreiros, el 10 de Octubre.

Marceliano Santa María proclamó su burgalesismo por todo el mundo de las bellas artes y por todas las bellas artes del Mundo. Su figura es familiar a todos nosotros, en esa exposición permanente que es

la Prensa, lo mismo que en los «apostaderos» pictóricos de nuestro paisaje urbano o rural, cazando para sus lienzos las luces de nuestro cielo azul y toda la gama de los sotos verdes, los cárcevos grises o los campos policromos. Su centenario deparará al arte de la Hispanidad y a su patria pequeña la gran coyuntura para volver a contemplar la gran lección de su obra y de su vida.

Más desconocido en su provincia, pese a su fama nacional, es otro burgalés insigne, que se acerca a nosotros cabalgando sobre la misma efeméride centenario: Francisco Grandmontagne, literato y no-

velista. De su pueblo natal se desplazó pronto a Fuenterrabía y, con José de Uriarte, tipógrafo vizcaíno, fundó «La Vasconia», revista en la que publicó incontables biografías de vascongados de ambas vertientes pirenaicas.

Fue corresponsal en Madrid de «La Prensa» de Buenos Aires y después, en la capital argentina, redactor jefe del mismo periódico.

Cultivó la literatura social, de la que es espléndida muestra su libro: «Vivos, tilingos y locos», argentino que quiere decir «vivos», «niños góticos» y «juerguistas». Un libro que ha considerado, en una crítica publicada en «La Lectura», como la mejor obra de nuestro escritor.

Grandmontagne es el fundador de la novela de la emigración, hoy tan en boga. Así le calificó «La Prensa» de Buenos Aires. Una obra de este tipo es «Teodoro Foronda», cuyo tema es la vida de un español que se enriquece en la emigración. En 1933, escribió asimismo «Los inmigrantes prósperos», en la que hay un florilegio de pensamientos que le retratan: «El carácter independiente surge de poder bastarse a sí mismo. «Los más aventureros mantienen aquí (en América) la esperanza. «Lo que más nos gusta leer es aquello que alguna relación tiene con lo que los demás le han hecho a uno sufrir».

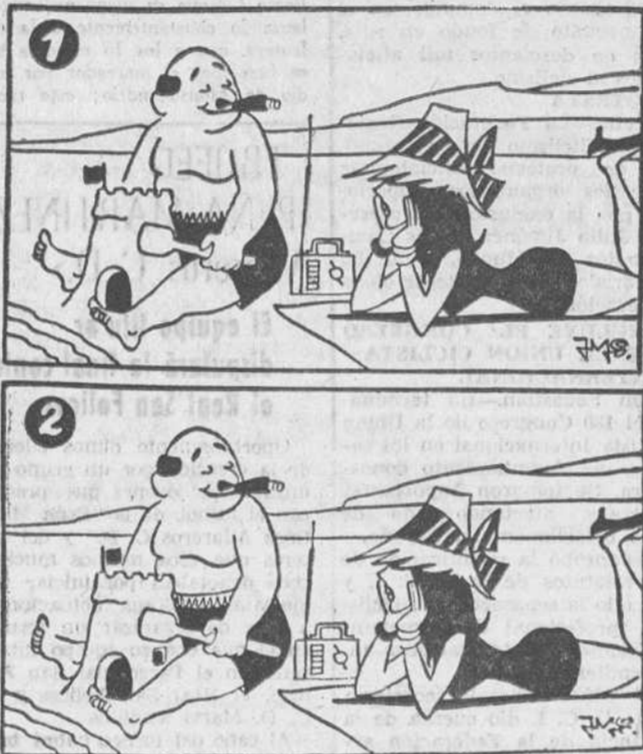
También escribió «La Maldonada», sobre la agresividad.

Grandmontagne fue un verdadero pintor de las ciudades y regiones españolas, cuya fisonomía captaba con un par de rasgos de su prosa colorista y honda. Ejemplos: «Paisajes de España: Galicia y Navarra», publicados en Buenos Aires en 1922, y las descripciones de ciudades que aparecieron en «El Sol» por la misma época.

Marceliano Santa María y Francisco Grandmontagne son de la misma tierra y de la misma quinta. (No nos gusta prodigar, por abusiva, la palabra generación). Pero tienen en común muchas más afinidades: D. Marceliano es un jugador del pincel, pintor de la gesta —el Cid, Las Navas— y de la inmensidad de Castilla —labriegos, horizontes, panoramas—. Llegaba el romancero en la paleta. Grandmontagne es un pintor de la palabra, que sólo se apagó con la muerte, en 1936.

La Ciudad y Provincia de Burgos les deben, en el cercano 1966, el homenaje de un recuerdo de ámbito nacional.

Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es usted buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos.



Londres. — Perros - policias efectuaron operaciones de patrulla por vez primera en la historia del fútbol inglés cuando en Londres la Copa del Mundo de fútbol.

Tal es una de las varias ideas presentadas en la reunión del Comité convocado para discutir la organización de los encuentros.

MUCHA CAZA

Trujillo (Cáceres). — Está en pleno apogeo la temporada de tortolas en esta zona. Tanto, que la abundancia de tales aves de caza se ha dejado sentir en la venta de carnes, ya que en muchos hogares las tortolas suplen el plato de carne de vacuno o lanar, que son las habituales aquí. Son muchos los cazadores que salen estos días y vuelven con los morrales llenos de tortolas o palomas. Las aves están muy gordas y su

precio de venta oscila entre las seis o las siete pesetas. Es difícil calcular el número de piezas abatidas, pero son cientos los cazadores que en los últimos quince días están cazando tortolas o palomas aquí. Un promedio de cien piezas diarias por escopeta, lo que viene a ser normal en esta temporada de gran abundancia de tales aves, nos lleva a estimar en decenas de miles las cazadas.

En seis meses, 20.000 emigrantes españoles menos

- La emigración, causa de trastornos mentales
- La soledad y el desconocimiento del idioma, origen primero de numerosas enfermedades
- Conciencia de fracaso en muchos emigrados, consecuencia de esta falta de ambientación
- Falta de médicos psiquiatras para atender a los emigrantes
- Muchos obreros marchan ya con taras mentales

Por Juan Molina

Las declaraciones oficiales —recientísimas— nos dan un saldo favorable en cuanto a la emigración. Los hombres de España se marchan fuera en busca de un mayor nivel de vida, pero en menor cantidad que en los años anteriores.

Las cifras que se han dado como oficiales muestran un descenso de un 34 por 100, dato clarísimo para una muestra. El número de personas que emigran: en el primer semestre de 1964 alcanzó la cifra de 52.720. En los primeros seis meses del año en curso la cifra se ha reducido a 34.404. Esta reducción de cerca de veinte mil personas supone un avance. La industria española —o el capital extranjero invertido en nuestra nación— ha creado puestos de trabajo que van superando el paro existente en años anteriores hasta llegar a ese 1,13 que en este momento parece, si no ridículo, casi nulo. LA MARCHA A OTRAS TIERRAS

Se da el caso —excesivamente frecuente, por desgracia— de muchos emigrantes con taras psíquicas anteriores, que vivían en España recuperados, sin miedo a posteriores recaídas. Aquí no las tenían por eso, porque vivían en un ambiente propicio, natural, en el que se habían desenvuelto desde su nacimiento. Luego, al llegar a otras tierras, el problema es grave: el choque le hace renacer.

Una tónica a seguir en esa emigración que algunos ha llamado absurdamente «la transfusión que le hacemos a Europa», sería la de cerciorarse antes de las condiciones de cada individuo. Personalmente, aunque esto duela, la solución es que estas personas con pequeñas taras mentales, deben quedarse en España, no marcharse en busca de unos trastornos seguros que les acarrearán consecuencias cuyo alcance no se puede medir.

Los cursos de preparación ambiental y social para estos emigrantes, existen. Quizá sería conveniente, a pesar de la disminución migratoria, ampliar la difusión de esos cursos a través de la Delegación del Instituto Español de Emigración que en cada provincia funciona.

Las cifras disminuyen, pero el peligro existe. Es permanente. Es inútil cerrar los ojos ante la realidad.

La marcha a otras tierras —hablo concretamente de Alemania, lugar común del emigrante español en los últimos años— de los obreros españoles tiene un fin claro: elevar su nivel de vida. Buscar unos ahorros para, al cabo de unos años, volver a casa y montar un pequeño negocio. Esa es la causa, el motivo de la marcha. Paralela a esa causa existen unos efectos que destaca la difícil ambientación a una vida distinta, a una sociedad con costumbres muy dispares, a unos medios de trabajo que no han conocido antes.

El hombre español que llega a Alemania —o a cualquier otro punto— donde la primera contradicción con que tropieza es el idioma, siente una soledad difícil de llenar. A esa soledad en su medio de expresión hay que añadir la carencia de amigos, de gentes que puedan facilitarle una ayuda no solo de cosas puramente materiales.

Esa soledad, en definitiva, a lo que conduce con excesiva frecuencia es a trastornos mentales considerables.

ANOMALIAS PSÍQUICAS ENTRE LOS EMIGRANTES

Según declaraciones del doctor Morales, psiquiatra que ha residido en Colonia y Wuppertal, el número de anomalías psíquicas entre los españoles emigrados aumenta sensiblemente. Afirma que en la clínica donde él ha trabajado últimamente, en Francfort, el último año tuvo que atender a setenta enfermos, de los cuales cuarenta fueron internados.

La formación y preparación de los individuos que emigran es, desde luego, un factor realmente importante en estas enfermedades mentales. Cuenta el caso de uno de los hombres que marcharon: «Vino lleno de ilusión a Alemania; y a los dos días de estancia, tuvo un estado de excitación y produjo desperfectos en la fábrica donde trabajaba, por valor de 45.000 pesetas. Está despedido de la empresa, tiene anulado el permiso de estancia en Alemania y se le ha sometido a un proceso para que la empresa pueda cobrar del Seguro los perjuicios ocasionados. Después de unos días de tratamien-

to se va «compensado». Pero la conciencia de su fracaso lo sumerge en un estado mental confuso; muchas veces no sabe ni dónde se encuentra. Le horripila pensar que se va a encontrar fracasado ante sus familiares y vecinos. Frente a los primeros, porque necesitaban un jornal; frente a los segundos, por un prurito personal, tan ligado a un sentimiento profundo de dignidad.

La cifra de setenta enfermos en Francfort, con un total de 15.000 españoles en la zona, supone algo más de dos mil entre el conjunto de nuestros emigrantes que residen en Alemania. Y para su cuidado no hay más que dos psiquiatras españoles. Los sacerdotes que atienden las misiones españolas en aquella nación pueden prestar ayuda, si, pero no poseen medios ni conocimientos suficientes para los tratamientos perfectos.

Visita la TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD y anima con tu presencia y tu dinero a los que se dedican a promoverla y organizarla. Su trabajo y el dinero que de ella sale no es para los que lo organizan. Están haciendo una labor social.



Una de las principales curiosidades del museo de Estavayer, fundado en el siglo XIV, es esta escuela de ranas. La idea se debe a François Perrier, que en 1853 naturalizó con diversas especies de batracios algunas escenas de la vida cotidiana de los hombres. Así compuso el banquete electoral, la escuela, los amantes sorprendidos, etc. En la foto vemos una representación de una escuela. Las ranas siguen atentas las indicaciones de la profesora.—(Foto Fiel).

Los fumadores y bebedores mexicanos ayudarán a financiar los próximos Juegos Olímpicos

Se proyecta la implantación de un impuesto sobre cigarrillos, cerveza, y licores con este fin

El Comité Olímpico de México inicia sus actividades

Por Raúl VELASCO R.

Durante el curso de una conferencia de Prensa el Licenciado Adolfo López Mateos, presidente del Comité Organizador de los XIX Juegos Olímpicos, habló sobre el estado actual del planteamiento general para la magna competición.

Antes había conferenciado durante cerca de tres horas con el ingeniero Gilberto Valenzuela, secretario de Obras Públicas, y con el general J. de Jesús Clark Flores.

IMPUESTOS EN PERSPECTIVA

Preguntamos: Licenciado, ¿existe algún proyecto de programa especial para financiar los Juegos Olímpicos de 1968?

Replicó: «La Federación hará frente a la mayor parte de los gastos. Por otra parte el Comité Organizador hace estudios sobre la mejor manera de agenciar otros recursos».

Pregunta: «Licenciado, ¿se ha pensado en implantar impuestos especiales sobre artículos no indispensables, como son los cigarrillos, las cervezas y los licores?»

Contestó: «Es uno de los medios que tenemos en la mente...»

Anunciaron el licenciado López Mateos y el general Clark Flores que en breve, en un plazo de cinco a seis meses, comenzarán las primeras construcciones de orden olímpico, bajo la vigilancia técnica del Comité Olímpico Mexicano y a cargo de la Secretaría de Obras Públicas.

A eso se debió la reunión con el ministro Valenzuela.

«El señor presidente de la República autorizó ya el corres-

pondiente crédito», manifestó el licenciado López Mateos.

FACILIDADES PARA LOS ATLETAS PREOLÍMPICOS

No se trata de las obras de mayor importancia, aún cuando la tienen para el esfuerzo de preparación atlética que encabeza la Confederación Deportiva Mexicana.

Explicó el licenciado López Mateos:

Serán realizadas en los terrenos del Instituto de Capacitación. Tienen como propósito dotar a los atletas pre-olímpicos y a los entrenadores mexicanos de instalaciones en las que puedan entrenar y aprender. Consideramos que por el momento son más urgentes que las de carácter internacional. Desde luego hay espacio suficiente y el lugar se encuentra muy bien situado. En tanto que la Secretaría de Obras Públicas no convoque al concurso correspondiente, no conoceremos el costo exacto».

NUEVAS INSTALACIONES

Preguntó el reportero: «Licenciado, ¿en qué consistirán esas construcciones?»

Replicó: En una piscina olímpica cubierta para que pueda ser aprovechada en cualquier estación del año y a toda hora; en una fosa para clavados; en una pista para atletismo también cubierta; en un velódromo; en aulas para los entrenadores, y en comedores, cocinas y también instalaciones de alojamiento para los atletas y preparadores».

Al respecto manifestó el general Clark Flores: «No queremos dar la impresión de que allí serán alojados todos los atletas pre-olímpicos. Nuestro propósito es el de dar facilidades a quienes realmente las necesitan».

«La tarea no será fácil. Es menester estudiar factores de diversas índoles como son: capacidad, ubicación y de la dependencia a que pasarán las obras después de los Juegos Olímpicos para que puedan ser debidamente aprovechadas».

(Es un servicio deportivo en exclusiva para Agencia Fiel-Orbe. Prohibida la reproducción).

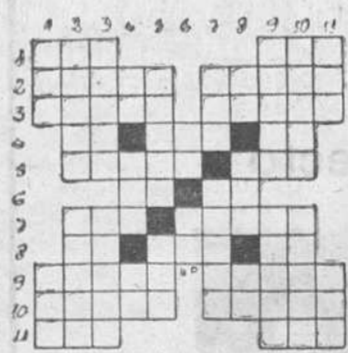
Inteligente

Dos amigos hablan de un conocido de ambas que se acaba de casar.

—¿Cómo será su mujer? El decía siempre que prefería una mujer inteligente a una mujer bonita.

—¡Pse! Yo he visto un retrato y, desde luego, tiene que ser una mujer muy inteligente.

Pasando el rato



no le harás jamás pedazos, imposible de prender aunque le armes muchos lazos?

SOLUCIONES

HORIZONTALES. — 1.—Vil. Pus. 2.—Amor. Mero. 3.—Labor. Furor. 4.—Notase. As. 5.—Saba. Al. 6.—Ro. Ar. 7.—Va. Obús. 8.—Si. Edecán. 9.—Minar. Lagos. 10.—Alón. Sano. 11.—Ras. ¡Zas!

VERTICALES. — 1.—Val. Mar. 2.—Imán. Sila. 3.—Lobos. Vinos. 4.—Rotar. An. 5.—Rabo. Er. 6.—Sa. oD. 7.—Fe. Abel. 8.—Mu. Arucas. 9.—Peral. Sagaz. 10.—Uros. Nona. 11.—Sor. Sos.

Al jeroglífico: Un parásito.

A la fuga de vocales:

Un eco es muchas veces más bello que la voz que repite.

A la adivinanza: La aceituna.



¿Qué tienes?

A los 7 errores:

1.—Oreja del canguro. 2.—Bigo. 3.—Diente del boxeador. 4.—Línea del pantalón. 5.—Cola del canguro. 6.—Cuerda. 7.—Calcetín.

TRABAJO A CASA

La mujer del torero oye llamar a la puerta de su casa y sale a abrir confiadamente.

Apenas abre lanza un alarido de terror, se sube a lo alto de un armario dando gritos y produce el más espantoso alboroto.

—¿Qué te ocurre? —Preguntas tu marido, que es el que llamaba.

—¡Un toro! ¡Un toro! ¿Cómo se te ha ocurrido traerte un toro?

—¡Bah! ¡Tanto alboroto para una vez que me traigo un poco de trabajo a casa!

Asilos, hospitales, dispensarios, centros sociales, medicinas alimenticias... ¡Cárteras necesitadas de usted.

INCREDIBLE,

Por Raúl



—Francamente, no entiendo cómo con esta sequía sigue usted con la gaita.

N.d., s.m.s., s.c.v., q., l., q., s. t.en. p.r. lbr. s.n. s.r.l.

G.T.H.